Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ - Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHANH TRỊ KINH TẾ XÃ HỘI VĂN HÓA

Tự Do

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Chủ nhiệm : KIỀU-VĂN-LÂN — Tổng Thư ký toà soạn : LÊ-VĂN-TIẾN

Bảo-quản : 25-27-29, Võ-Tánh — Saigon — Hộp thư số 653 — Điện thoại tự động 25.921

Năm thứ Chín.—Số 1.736 Thứ Tư 26-12-62 (30 th. 11 (âl) Nhâm-Dần) Giá 2 đ.

- Chánh trị bi hiểm sau cuộc hội đàm Kennedy-Mac Millan (bài Nhận xét), — Thời cuộc 1963, năm trọng đại : NGA Sụp đổ hay chịu hoà với khối Tự Do
- V. C. bắn tiểu liên vào 1 gia đình đang nghe hát cải lương: 4 người chết
- Không quân giải cứu một đồn Dân vệ, Việt Cộng bỏ lại 30 xác chết
- Nghiệp đoàn bán vé số K. T. lê sẽ tìm cách làm cho vé số bán chạy

ĐỌC TRONG SỐ NÀY :

LỄ GIÁNG SI... tại Thủ đô

ĐÔ THÀNH. — Lễ Giáng sinh năm nay 1962, Thủ đô Saigon cũng mở hội một vui tươi nào nhiệt khác thường.

Từ chập tối lần sáng người đã bắt đầu tràn tới tiên các ngã đường quanh hồ Gươm Bắc thành, đặc biệt đường Lê Lợi, Nguyễn Huệ, và Tự Do. Xe cộ đều bị cấm lưu thông trên các quảng đường này để dành riêng cho khách đi ngắm cảnh. Tài tử, gái nhân tự tình bước trong những bộ quần áo đẹp nhất và sang trọng.

Tối sáng đến lần sáng người hưởng sẽ nhà thờ Đức Bà để xem lễ đêm có hành tại đây đúng 12 giờ do Đức Tổng Giám Mục Nguyễn văn Bình hành lễ. Sau lễ Đức Tổng Giám Mục đã ban phát đặc ân của Đức Giáo Hoàng đành cho những người có mặt trong buổi lễ. Tại trước của Tòa Đô Chánh có tổ chức vận động giúp-rui và tới gần đêm cũng có lễ. Người ta tại tất cả các nhà thờ công giáo tại Thủ Đô và vùng ngoại ô đều có cử hành Thánh Lễ nửa đêm.

DƯ LUẬN ẤN đối với Anh, Mỹ

(AP) 24-12. — Dưới mắt người bình dân ở Tân Đề Li, Mỹ và Anh đã đánh bại Nga ngay ở trung tâm Ấn Độ, sau khi việc trợ quân sự cho Ấn Độ để chống lại Trung Cộng. Bàn thống kê của tờ này cho hay vào thăng tư, chỉ có 34% người ở Tân Đề Li thiên Mỹ và 7% tán thành Mỹ, nhưng 6 tuần lễ sau, có đến 89% thiên Mỹ và 62% tán thành Mỹ.

QUỐC VƯƠNG và Thủ tướng Mã Lai sắp viếng Cam Bốt

(REUTER) 24-12.— Có tin từ Nam vang cho rằng Quốc vương Mã lai, và Thủ tướng Abdul Rahman đã chấp thuận lời mời viếng Cambodge.

Quốc vương Cambodge, Thái tử Sihanouk, nói : « Đây là một dịp để thắt chặt tình thân hữu với Tân gia ba và Mã lai

Bán một gia đình đang nghe cải lương

● 4 người chết.

KHÁNH HƯNG. — Khoảng 9giờ20 đêm 19 tháng 20-12-62 đám chúng ngày tại ấp Bà Kẹo xã An thạnh Nhì quận Long Phú (Ba Xuyên) bỗng dưng nghe 2 loạt tiểu liên nổ và nép thro đã lại có tiếng ném lu thêm khiến xóm phía đông Trần văn Chanh. Người xung quanh chạy lại thấy một cảnh tượng vô tình và thương tâm hiện ra trước mắt : 3 chết cả ông Chanh đã chết nằm lớp cùng một đôi mẹ mà kế cho cùng vừa trút linh hồn. Còn vợ ông và một thiếu phụ bị trọng thương rất là thảm thiết.

Theo lời bà Lý thị Năm 42 tuổi cho biết thì vào giờ nói trên gia đình bà đang nghe cải lương thì có một toán độ 10 người áo mặc đồ bộ, vũng ở đây đã vào nhà bắn chống bà tất chiếc radio. Rồi ông Chanh chống bà chi và xen đó, bà người kia bắn ra trước vào đúng tiểu liên bắn sối xả vào. Theo lời đã chứng mọi nơi đây cho biết, bọn Việt cộng cầm các người có ngày thù thành không được bắt đầi Saigon, mà bào phá đài đài Hanoi mà thôi. Dân chúng nơi đây cực lực phản đối. Tin tan nhân tử nạn và trọng thương : ông Trần văn Chanh 46 tuổi, Cô Trần thị Mà 24 tuổi, Trần văn Mi 8 tuổi chết tại chỗ, bà Lý thị Năm 42 tuổi bị thương (gia đình ông Chanh) em Lê thị Tốt 12 tuổi và Lê thị Cho 4 tuổi nhà ở lẻ cận, rất Cho chết tại chỗ và em Tốt trọng thương. (M.L.)

NHẬN XÉT THỜI CUỘC

Chẳng biết đường nào mà mò !

Một việc rất quan trọng kả dưới đây, là một thí dụ điển hình và những cái rắc rối của chánh trị.

Số là trước tình hình quyết liệt trên thế giới, hai nguyên thủ Anh và Mỹ đã gặp nhau để xét mọi việc. Trong các việc được bàn cãi, có vấn đề phòng thủ chống Nga. Cứ theo thông cáo thì trong việc phòng thủ đó, Anh và Mỹ đã chấp thuận tạm đình hoãn việc tăng xuất hàu tiên Skybolt, và, để bù lại, Mỹ sẽ cấp cho Anh hàu tiên Polaris. Đồng thời, Mỹ cũng cấp cho Pháp các hàu tiên Polaris. Và khối Đại Tây Dương gồm 14 nước Âu Mỹ sẽ lập một lực lượng xung kích nguyên tử, gồm những hàu tiên và mọi loại vũ khí nguyên tử.

Trong lực lượng xung kích nguyên tử ấy, Anh và Mỹ cam kết sẽ góp những phần đóng đầu nhau... Ngoài ra, hai nước cũng quyết định rằng phải tăng cường cộng phòng thủ chung và mọi loại vũ khí thường.

Xét theo những kết quả đầu tiên ấy, thì Anh và Mỹ đã nhằm quốt một đòn mạnh vào Nga, tức là nhằm vô trong mạnh hơn nữa, để cho Nga phải chạy đua theo mà mệt mỏi, điên cái đầu, và cũng nhượng bộ nhiều hơn.

Nhưng đọc báo Anh lại thấy họ ca ào công kích rằng ông Mac Millan bị đại bại, chịu một bài học nhục nhã, vì mất cả cái ly đa riêng, bởi là đã đem lực lượng nguyên tử của nước Anh đem nhất vào một lực lượng chung.... Báo Anh lại bào rằng : chung quy, chỉ có Pháp là đại thắng vì được phân hàu tiên Polaris và được đứng vào khối nguyên tử tay đa để điều khiển lực lượng Bắc Đại Tây Dương, như ý sở cầu.

Nhưng chính Pháp lại không khẳng — và các giới Pháp bào rằng : nhận được hàu tiên Polaris thì làm cái thế gì ! vì phải tốn bao nhiêu công nữa để làm ra đầu đạn nguyên tử kiểu nhỏ và đóng tàu ngầm nguyên tử nữa ! Đến đời nào mới làm xong ! » Các giới Pháp lại nói rằng : « Cái điều nào lo Anh và Mỹ muốn trói Pháp vào cái thế chung, và không muốn Pháp giữ bom nguyên tử, Pháp sẽ không có lực lượng xung kích riêng nữa, bởi vì đã có cả Mỹ, Anh và mười mấy nước khác điều khiển chung ! »

Nhưng có một bào Anh sĩ ra một nhận xét lạ : « Quyết định của 2 ông Kennedy và Mac Millan sẽ giúp cho dễ thực hiện một thoa ước với Nga, trong việc hạn chế và kiểm soát cuộc chạy đua võ trang nguyên tử. Lập một khối nguyên tử chung » ông Kennedy đã chứng minh với Nga rằng 3 nước Tây Phương như một, vậy Nga khá mà xuống nước, gỉảm bớt cái trò võ trang nguyên tử đi !

Nhận xét của các nhà quan sát quốc tế

1963, năm trọng đại của NGA :

Phải đối phó với những khó khăn lớn nhất và phải chấp nhận một thế giới hoà bình.

Tướng KHONG LÊ phê bình : Pathet Lào không phải là AI LAO, đó là ngoại quốc !

Năm trọng đại của Nga

25.12.— Các nguồn tin quốc tế loan báo về nhận xét nhân dịp cuối năm của các nhà quan sát quốc tế, cho biết rằng năm mới 1963 sẽ là năm trọng đại mà cũng là năm khó khăn nhất của Nga kể từ khi đại chiến thế giới chấm dứt.

Các khó khăn đó là :

1) Tình trạng kinh tế suy sụp, khó có thể cứu vãn nếu vẫn cho cuộc chạy đua võ trang.

2) Tình hình trong Đảng, nhiều sự chống đối và thoái bộ khiến Kút Xếp phải tổ chức nhiều đợt thanh trừng.

3) Tình hình dân chúng sự chống đối gia tăng, do đấy trào cởi mở do Kút Xếp khởi xướng trước đây bị phê bỏ và Kút xếp sẽ siết chặt trở lại.

4.— Nội bộ các đảng Cộng sản Đông Âu không vững.

5.—Cuộc xích mích Nga Hoa

Tuy nhiên, những khó khăn của Nga cũng là mối hy vọng trên thế giới — vì Nga bị khó khăn thì sẽ nhượng bộ Mỹ nhiều hơn sẽ hòa bình sẽ đỡ được kiến tạo.

Chi tiết vụ Khong Le công kích Pathet Lào

(AP) 23.12.— Hôm chủ nhựt, tướng Khong Le, tư lịnh quân đội trung lập, đã chỉ trích dữ dội Pathet Lào. Pathet Lào trước đây là đồng minh của phe trung lập trong thời kỳ nội chiến ở Ai lao.

Trong một cuộc phỏng vấn ở Khang Khay, tổng hành dinh quân trung lập (Đồng Chum), tướng Khong Le đã nói lớn với các kỷ giả Tây phương :

« Về thể chất, Pathet Lào là người Ai Lao, nhưng về tinh thần, họ là người ngoại quốc. Pathet Lào theo đuổi chánh sách của ngoại quốc ».

Lời tuyên bố trên đây do một vị tư lịnh tối cao quân đội trung lập đưa ra thật là kỳ la vì trước đây, Khong Le từng nói đến tình nhân hữu và sự đoàn kết bất di bất dịch giữa Pathet Lào và trung lập Khong Le cùng từng tuyên bố Pathet Lào không liên lạc gì với cộng sản.

Tuy thế Khong Le, theo báo giới được xem như là một đảng viên cộng sản thực thụ.

Thái độ thay đổi hiện thời của tướng Khong Le là kết quả của sự bất mãn thực sự về nạn hối lộ và bất công, và ý muốn chấm dứt nội chiến giữa các con dân Ai lao.

Khong Le tố cáo Pathet Lào đã « mua chuộc » một tiểu đoàn trung lập lâm phòn do đại tá Duean chỉ huy, buộc tiểu đoàn này ha i phe Mỹ tiếp tế cho quân đội trung lập.

Tướng Khong Le tuyên bố một cách hết sức chân thực « Pathet Lào và Hà nội đều chung một chất ». Đồng thời, tướng Khong Le tố cáo Pathet Lao muốn hủy diệt các lực lượng trung lập.

Khrouchtchev nghi hệ tại Nam Tư

(UPI) 24-12.— Khrouchtev vừa loan báo quyết định sẽ nghỉ hết tại Nam tư. Quyết định này được các giới ở Mạc tư khoa hôm chủ nhựt xem như là một đòn khắc đánh mạnh vào Trung cộng và xác nhận lại uy thế cá nhân của Khrouchtev ở Nga.

Vừa dây thống chế Tito, quốc trưởng Nam tư đã qua thăm Nga trong một thời gian khá lâu.

Nên nhớ Nam tư đã tách khỏi vòng kiềm tỏa của Nga, trở nên thù nghịch đối với Nga đủ vấn theo thuyết cộng sản. Mới đây, Khrouchtev và Tito làm lành với nhau, tìm cách tăng cường mối giao hảo.

Tuy nhiên, còn có nhiều vấn đề chưa giải quyết nổi giữa Nga và Nam tư.

Mục đích đầu tiên của Ấn

(AFP) 23-12.— Hôm nay, tại một buổi họp quan chúng ở Bombay, ô. Y.B. Chavan, bộ trưởng quốc phòng Ấn độ, tuyên bố rằng sứ mạng đầu tiên hiện nay của Ấn độ là thành lập một quân đội hùng cường và được trang bị vũ khí tối tân.

Mã lai giận Phi luật tân

(UPI) 23-12. — Hôm nay, nguồn tin có thẩm quyền cho hay phó tổng thống kiêm ngoại trưởng Phi luật tân Emmanuel Pelaez đã khẩn cấp triệu tập 2 vị đại sứ Thái lan và Mã Lai tại Mã Ni hôm thứ tư, để mở cuộc tranh luận khẩn yếu về sở phận Hiệp hội các quốc gia Á châu.

Ông Pelaez đã đề cập tới giác thư của thủ tướng Mã Lai yêu cầu hoãn lại vô hạn định hội nghị cấp bộ trưởng Hiệp hội các quốc gia Á Châu dự định mở ở Mani vào tháng tới.

Trưng bày hoa quý VÀ CÂY CẢNH tại Thảo cầm viên

SAIGON. — Từ ngày 22-12-62, Thảo cầm viên Saigon đã tổ chức một cuộc trưng bày các loại hoa quý và cây cảnh tại khu nhà lồng kính. Cuộc trưng bày này của sở vườn của cho công chúng vào thưởng ngoạn cho đến hết ngày 1-1-1963. Nhiều nhà trồng hoa và cây cảnh đã đem nhiều loại kỳ hoa dị thảo tới bày tại đây theo lời mời của Ban giám đốc Thảo Cầm viên.

Được nhiều người chú ý đến hơn cả là các loại phong lan của nhà trồng hoa Phạm văn Long trong số đó nhưng loại rất quý là các loại hoa Phù Dung (Pavot) mà từ trái của nó người ta lấy ra chất nhựa thuốc phiện. Xương rồng cũng có bày vô nhiều loại đẹp mắt quý, từ giống nhỏ như hàng đầu ngón tay đã đến lớn phát cao tới ba thước và đủ hình thể. Đặc biệt là các thứ xương rồng gai (thép) trên lớp lông trong không trung gồm nhiều giống trông sống hữu bình » một cách rất đẹp mà chỉ được nuôi bằng một cái ống ấn từ trên cao chảm xuống đặt trong chậu.

Các loại cây cảnh, nhất là những cây gốt cổ trồng hầm trên đá hoặc trong chậu nhỏ và uốn tỉa đã mô hình cho cũng rất được công chúng tán thưởng.

Những nhà trồng hoa đã từ cũng như chuyên nghiệp cuộc trưng bày nầy có « tác phẩm » được đặt bày ở phòng Đã Ngoại tại số 1 đường Phạm văn Lang (294/7 Lê quang Định, Gia Định) chuyên về phong lan và các loại cây trong nhà đang Mai (Hèm 415-A Võ đế Ngọc, Phú Nhuận) chuyên về các loại mai chiếu thủy hàm trong chậu nhỏ ; Trần văn An và Nguyễn văn Chuẩn (Hóc Môn Gia Định) chuyên về các loại kỳ hoa quốc và tiên thành các hình thù có điển tích và nhà chơi cây tết từ Hà nội Long (105 Ng. van Học, Gia Định) vv...

Đây là cuộc trưng bày mà tạo nhân mặc khách không thể bỏ qua trong những ngày nghỉ lễ. Các em học sinh muốn tìm hiểu thêm nhiều công được một địp học hỏi rất bổ ích qua cuộc trưng bày này. N.P.

Đồ rác ban đêm

● Các chợ Đô thành vẫn lấy rác ban ngày, thùng rác chỉ được mang ra trước xe rác đến lấy nửa tiếng đồng hồ.

ĐÔ THÀNH.— Để cho xe rác khỏi làm trở ngại việc lưu thông, cải thiện vấn đề vệ sinh công cộng cùng tăng thêm mỹ thuật Đô thành, kể từ 1-1-63 Tự Vệ Sinh sẽ thi nghiệm việc lấy rác trong các khu phố vào ban đêm.

Các xe rác mới đều hoạt động từ 22 giờ, nhưng tại các đường Tự Do Nguyễn Huệ, Lê Lợi, Lê thánh Tôn, Tăng bạt Đạo, Công trường Lam Sơn, Võ đi Ngụy, Trần minh Thế, Đồng Khánh, Tân Đã, Tăng Bắc Phương vì sự lưu thông cần tập trung vào ban ngày lấy rác sẽ bắt đầu từ 1 giờ cho đến sáng sớm, còn tại các chợ thì vẫn lấy rác ban ngày.

(Xem tiếp 3 trang 4)

Đây đủ chi tiết về việc

NHÂN CHUYỆN « THUỐC BA TOA »

BỊNH NHÂN : — Ba toa thì khoẻ rồi, Chỉ mua chết.

ĐỨC HỒNG Y SPELLMAN tới Saigon và chúc Việt Nam sớm thống nhất lãnh thổ

SAIGON.— Chiều 24-12, như tin đã báo trước, Đức Hồng Y Spellman, Tổng Giám Mục Nữu Ước đã tới Saigon để chúc vui với các binh sĩ Hoa Kỳ tại Việt Nam trong dịp lễ Giáng Sinh.

Đức Hồng Y năm nay 73 tuổi. Người đã từ Manila tới Saigon trên một chiếc máy bay quân sự, với tư cách Tổng Tuyển Úy Công giáo của Quân đội Mỹ.

Đức Hồng Y Spellman tuyên bố, ngỏ ý hoan hỉ tới Saigon và cho biết Ngài đã qua Đài Trung Tâm Đ. Hitchen nhiều lần trong những chuyến đi vòng quanh thế giới để cùng chung vui với các binh sĩ Hoa Kỳ trong những dịp lễ, từ lễ các cuộc thế Nhu Thế chiến. Trong một bài điển văn ngắn được tại phi trường Tân sơn Nhất, Đức Hồng y đã tỏ bày lòng đau thương trước đây tại Việt Nam giữa lúc có người một triệu người đến Bắc Việt đã cưu vào Nam do các tàu Mỹ vận chuyển.

Đức Hồng Y nhấn mạnh rằng tất cả Ngài đã thấy Cộng Sản đang đi mọi thủ đoạn tuyên truyền và không bỏ đi ngăn cản là Ngài đã chứng đi cùng ít nhất vào Nam theo Chính phủ Quốc gia.

Đức Hồng Y Spellman vạch rõ trong đó tộc Hoa Kỳ cần phải giúp đỡ tộc Việt Nam chống lại Cộng Sản xâm, cuộc chiến tranh hiện tại ở Việt Nam là một cuộc đấu tranh của Thế giới Tự do chống chủ nghĩa Cộng Sản Kết luận, Đức Hồng y ngỏ lời chúc lành tới Việt Nam sớm thống nhất.

Đức Hồng Y cử hành thánh lễ đầu tiên tại Việt Nam hồi nửa đêm 24-12, tại trại binh vì Hoa Kỳ, phi trường Tân sơn Nhất.

Sau cuộc đến thăm tại Việt Nam, Đức Hồng y Spellman sẽ tới Saigon ngày 27-12 để đi thăm Thái Lan, Hồi Quốc và Đực Quốc trước khi trở về Nữu Ước.

Đức Hồng Y SPELLMAN đến Saigon đã chúc mừng quân binh Hoa Kỳ phải tiếp tục bảo vệ tự do.

(Hình VAX)

Trung cấp 40.000 $ của bạn

● Một Pháp kiều và 2 đồng loã bị bắt.

ĐÔ THÀNH.— Hai kẻ Thái Mão 30 tuổi ở đường Hồng Bàng, hàng tuần có tới trường đua Phú thọ chơi cá ngựa quen một Pháp kiều tên T.G. Albert 30 tuổi nhà ở đường Yên Đỗ, có nhà tuần 14 2 người lại hay gặp nhau ở trường đua coi nhau như bạn thiết. Sáng thứ Bảy 22-12 Albert lại chơi nhà Thái Mão bảo y quen một Mỹ kiều, có nhiều Mỹ kim muốn đổi lấy tiền Việt Nam, nếu muốn đổi thì y sẽ giới thiệu cho. Trưởng thật Thái Mão nhìn Albert đi bộ 40 ngày đàng. Albert liền bảo tới 11 giờ đêm ngày nói trên, thì đưa tiền đến gặp đường Phan Thanh Giản và Phan Tôn (ngăn cách Đất Thánh Tây), y sẽ đưa đi gặp Mỹ kiều đổi tiền.

Đúng giờ hẹn, Thái Mão liền đem tiền tới chỗ hẹn. Khi vừa gặp Albert, tên này liền thối sáo mặng bỏ biếu. Thành lính cả 2 bàng đến ở góc cây nhà chạy tới, tự xưng là công an sở hỏi giấy tờ Thái Mão. Anh này đưa giấy tờ cho tên ấy nói con thì, Albert cùng 2 tên ấy mặt đánh vào mặng tang anh tế nhân bắt tách tiền là đường bọn chúng lực xoát lấy hết số bạc 40 ngàn đồng thoát. Khi tính đầy anh Thái Mão liền đi trình nhà chức trách. Bạn sa ninh Du thanh Giản và Phan Tôn, trên 24-12 bắt được tên Albert và 2 đồng lõa tên Nguyễn văn Hòa 25 tuổi, Ng-văn-Rằng 26t. ở đường Phan đình Phùng.

Cướp hụt 2 tấu chở xăng

MỸ THO.— Trưa 20-12, có 2 chiếc tàu chở xăng hàng Esso chạy tuyến khách Chợ Gạo để về Saigon. Khi qua khỏi cửa sông Bảo Phúc Nhơn (Định tường) trên 1Kgy số, 2 tàu này bị VC chặn bắt phải ghé vào bờ. Trong lúc đó, nhờ đến Dân vệ ấp Bình phục Nhơn xông thấy, liền xả súng bắn lại chỉ VC bắt 2 chiếc tàu đầu, và một mặt kéo điện tín về Quận Chợ Gạo báo tin. Biết có đoàn tàu của Quân

(Xem tiếp 6 trang 4)

Lễ trao quyền Tư lệnh Sư đoàn 7 B. B. tại Mỹ tho

ĐỊNH TƯỜNG. — Hai quân sở rộng hôm 22-12-62, lễ trao quyền Tư Lệnh Sư đoàn 7 và Khu chiến thuật Tiền Giang, giữa Thiếu tướng Huỳnh-văn-Cao và Trung Tá Bùi Đình Đạm đã chính thức trao quyền tại khán đài đại lễ Mỹ tho.

Trong buổi lễ, Thiếu Tướng Huỳnh văn Cao đã trao quân kỳ Sư đoàn 7 cho Trung tá Bùi đình Đạm. Sau đó Thiếu tướng Huỳnh văn Cao đã nhậm chức Tư lệnh Quân đoàn 4.

(DT)

Tướng chạt 2 ngôn để trốn quân dịch : 6 tháng tù

HUẾ.— Thanh niên Lê Đâu, 23 tuổi, ngụ tại số Phùng Lộc, quận Phong Điền (Thừa Thiên) đã bị phạt 6 tháng tù ở can tội cố ý tự làm thành tật để tránh nhiệm vụ quân dịch, trong phiên xử sáng ngày 20-12, của Tòa án Quân sự Huế.

Theo bản cáo trạng, thanh niên Lê Đâu, vào khoảng tháng 6.1962, đã tự ý dùng rượu chát đặt ngón tay trỏ và ngón tay giữa bàn tay mặt để trốn tránh nhiệm vụ quân dịch.

Tin Toà án

Thủ phạm giết bố con ông Nhựt Hóa lãnh 12 năm khổ sai và bồi thường 400.000$

SAIGON.— Mấy năm trước đây ông Chu văn Sùng có cho tăng Võ Nhựt Hóa thuê một nhà số 374 đường Trần hưng Đạo làm cơ sở xuất dinh. Vào năm 1961, vì cần vốn cần chốn 2 con nhà lửa nhau nên ông Sùng thân lấy tiền của tăng Hóa để hoàn thành công tác xây dựng nhưng với điều kiện phải để ông Hóa ở vĩnh viễn và trả tiền thuê hàng tháng có 500$.

Sau đó, một thời gian, ông Sùng lại ự đòng bắt ông Hóa phải tăng số tiền thuê lên khiến một vụ phải đến tung đình, nhưng ông Sùng vẫn không lay chuyển được. Do đó, giữa hai bên thường đã xảy ra sự hiềm khích.

Cho đến một hôm vào hồi tháng 3.1961, sau khi hai bên đã thỏa thuận việc mua bán của nhà này rồi, vì một chi tiết vào để khiến vợ chồng ông Sùng phải sang nhà ông Hóa thảo phiếu ký kết.

Thế là cuộc cãi lộn diễn ra tiếp ở ngay tại đó mà ngay trước của nhà số 374 ông Hóa và con là Hóa bị 1 người con của ông Sùng đâm chết tại chỗ bằng 1 lưỡi dao gươm.

Vì vậy, cả 5 bố con ông Sùng là : Bằng, Long, Tòng và Liễu, đã bị truy tố và tòa đại hình xử tội cố sát. Tòa đã kết án 17-5-62, đã xử phạt Chu thanh Bằng 12 năm khổ sai, và phải bồi thường cho bà Võ thị Cầu 200.000 đ thiệt hại. Thà bằng 4 bị can kia.

(Xem tiếp 5 trang 4)

TIN CHIẾN SỰ GIỜ CHỐT

Không quân giải cứu 1 đồn Dân vệ

V. C. bỏ lại 30 xác trên chiến địa

● Hai tàu chở dầu bị V. C. cướp hụt ở Chợ Gạo — Đi vét thóc của dân, 11 V. C. bị bắn chết tại chỗ, 13 tên khác bị bắt sống.

SAIGON — Đêm 23 rạng 24-12-62, vào hồi 1giờ30, đồn Dân vệ Mỹ Trạch (Kiến Hòa), cách tỉnh lỵ Trực Giang 30 cây số và phía Nam đã bị Việt cộng tấn công. Được tin cấp báo, vận tải cơ đã cất cánh gần sáng, đúng thời oanh tạc cơ và khu trực cơ rút đã tới oanh kích dích dỏi dữ. Kết quả, đồn đã được giải vây, Việt cộng rút lui để lại 30 xác chết. Lực lượng đồn tù của tịch thu 1 súng máy 10 kí của địch bỏ lại.

Không quân bắn phá các căn cứ V.C.

Ngày 21-12 hồi 16 giờ 30, khu trực cơ đã oanh kích một cơ sở Việt Cộng cách Plenku 45 cây số phía Đông Nam. Trong trận oanh kích nầy, 6 nhà của Việt Cộng bị phá hủy, 5 nhà khác của chúng bị bắn bụi và một số nhà ngoài của chúng bị cháy.

Cũng trong ngày 21-12, khu trực cơ Không quân đã xạ kích một đại đội Việt cộng trú ẩn trong một thung lũng cách Kleikho 50 cây số về phía Bắc Đông Bắc. Kết quả 5 nhà VC trú đóng bị phá hủy, 2 nhà khác của chúng bị hư hại. Về phía mọng một số Việt Cộng gì chết, nhưng chưa biết rõ là bao nhiêu.

Ngày 22-12, trong khi yểm trợ một cuộc hành quân tại đồn điền cách Tuy Hòa 30 cây số về phía Bắc Tây Bắc, khu trực cơ phá hủy 3 nhà Việt Cộng trú đóng và bắn hư hại 2 nhà khác của chúng.

Ngày 23-12, vào hồi 12 giờ 30, khu trực cơ đã oanh kích trở lại Việt Cộng cách Plenku 55 cây số về phía Bắc Đông Bắc. Trong trận oanh kích nầy 10 nhà Việt Cộng bị cháy. 5 nhà khác của chúng bị hư hại nặng.

VC cướp hụt 2 tấu chở xăng

MỸ THO.— Trưa 20-12, có 2 chiếc tàu chở xăng hàng Esso chạy tuyến khách Chợ Gạo để về Saigon. Khi qua khỏi cửa sông Bảo Phúc Nhơn (Định tường) trên 1Kgy số, 2 tàu này bị VC chặn bắt phải ghé vào bờ. Trong lúc đó, nhờ đến Dân vệ ấp Bình phục Nhơn xông thấy, liền xả súng bắn lại chỉ VC bắt 2 chiếc tàu đầu, và một mặt kéo điện tín về Quận Chợ Gạo báo tin. Biết có đoàn tàu của Quân

(Xem tiếp 6 trang 4)

Lễ trao quyền Tư lệnh Sư đoàn 7 B. B. tại Mỹ tho

ĐỊNH TƯỜNG. — Hai quân sở rộng hôm 22-12-62, lễ trao quyền Tư Lệnh Sư đoàn 7 và Khu chiến thuật Tiền Giang, giữa Thiếu tướng Huỳnh-văn-Cao và Trung Tá Bùi Đình Đạm đã chính thức trao quyền tại khán đài đại lễ Mỹ tho.

Trong buổi lễ, Thiếu Tướng Huỳnh văn Cao đã trao quân kỳ Sư đoàn 7 cho Trung tá Bùi đình Đạm. Sau đó Thiếu tướng Huỳnh văn Cao đã nhậm chức Tư lệnh Quân đoàn 4.

(DT)

LẬP THƯỜNG

Không thể là đồng nghiệp của bọn đó !

Sau tờ Thời Mới, đến lượt tờ Thủ Đô Hà Nội được chức quyền miền Bắc thường huy chương (!). Như vậy là trong khoảng thời gian hơn một tháng, hai trong ba nhật báo hiện phát hành tại miền Bắc được nhà cầm quyền bàn chuẩn chương lao động ! sau « đợt thi đua » suốt nửa năm qua đã tuần hành những chỉ thị của cơ quan chỉ huy ngành thông tin tuyên truyền. Nhật báo « Thủ Đô Hà Nội » là cơ quan thành bộ đảng lao Động (= công sản) Hà Nội, trên nửa cần cổ tờ Nhân Dân, cơ quan trung ương của Đảng lá hết.

Từ hai tổng là tờ Thời Mới, cơ quan bán chính thức của chức quyền miền Bắc, đến thương hàng là tờ Nhân Dân, chỉ ba tờ báo. Đảng việt đã đủ cho các giác cấp mới của chế độ. Có cho ra nhiều thêm nữa cũng chỉ tốn quỹ đảng mà chẳng lợi gì hơn. Còn cho tự nhận tự ý xuất bản thì vô chế độ báo chí và thông thì khó thở ấy, đâu có ai nghĩ tới làm chuyện hy sinh vô ích !

Nhưng chuyện báo chí « được » chỉ huy, « được » sung sướng thì đưa theo sát đường lối của Đảng và chính phủ... thật ra cũng chỉ là một chuyện quá nhàm, ai nấy đều biết và cũng có thể nói là nhàm nhỏ đến nữa. Có là vì vậy mà các luồng dư luận đã có người ngầm cố ý tạo ra trên mặt tờ báo, cũng chẳng gây được những miễn nhiễm nào trong dân chúng, và ngược lại, một vài ý kiến nhiệt đã nghĩ đưa ra trên một ba tờ báo ấy cũng chẳng hề nổi lên được mấy ở nguyên hoặc thắc mắc của dân chúng, chẳng giúp ích gì cho người cầm quyền tìm hiểu đối chút về lòng dân cho trung thực. Nói bọn báo chuyên phải chẳng dụng ý để gây đối chút hào hứng, không phải trong dân chúng, mà chính là ở trong lớp « cán bộ viết báo » cho họ ganh nhau phục vụ, ganh nhau tăng cường tánh thường, cho được « xôm trò » đối chút kẻo không khỉ bào chí đã thành chế độ báo chí ngoài đó. Một người hoạt động và nghề báo, cũng như bất kỳ một người công dân nào khác, hoạt động trong bất kỳ mặt lãnh vực nào khác=bình nghiệp, kỹ nghệ, khoa học, thương mãi, xã hội, v.v... nếu đã phục vụ độc lực cho nghề nghiệp và giúp ích cho đồng loại, có công với xã hội thì nhiều đâu có thể và vững đáng được xử số — qua chính phủ — tưởng thưởng, bằng nhiều cách, trong đó có việc bạn huân chương. Nhưng một tờ báo, tự nói tính chất của nó, không phải là đề nhịnh hót, a tòng, chịu mệnh lệnh. Mục

(Xem tiếp 1 trang 4)

(1) Xem « Tin Đặc Biệt », Tự Do số 1.704 ngày 18-11-62 và số 1.733 ngày 22-12-62.

NHẬN XÉT THỜI CUỘC

Chẳng biết đường nào mà mò !

Một việc rất quan trọng kả dưới đây, là một thí dụ điển hình và những cái rắc rối của chánh trị.

Số là trước tình hình quyết liệt trên thế giới, hai nguyên thủ Anh và Mỹ đã gặp nhau để xét mọi việc. Trong các việc được bàn cãi, có vấn đề phòng thủ chống Nga. Cứ theo thông cáo thì trong việc phòng thủ đó, Anh và Mỹ đã chấp thuận tạm đình hoãn việc tăng xuất hàu tiên Skybolt, và, để bù lại, Mỹ sẽ cấp cho Anh hàu tiên Polaris. Đồng thời, Mỹ cũng cấp cho Pháp các hàu tiên Polaris. Và khối Đại Tây Dương gồm 14 nước Âu Mỹ sẽ lập một lực lượng xung kích nguyên tử, gồm những hàu tiên và mọi loại vũ khí nguyên tử.

Trong lực lượng xung kích nguyên tử ấy, Anh và Mỹ cam kết sẽ góp những phần đóng đầu nhau... Ngoài ra, hai nước cũng quyết định rằng phải tăng cường cộng phòng thủ chung và mọi loại vũ khí thường.

Xét theo những kết quả đầu tiên ấy, thì Anh và Mỹ đã nhằm quốt một đòn mạnh vào Nga, tức là nhằm vô trong mạnh hơn nữa, để cho Nga phải chạy đua theo mà mệt mỏi, điên cái đầu, và cũng nhượng bộ nhiều hơn.

Nhưng đọc báo Anh lại thấy họ ca ào công kích rằng ông Mac Millan bị đại bại, chịu một bài học nhục nhã, vì mất cả cái ly đa riêng, bởi là đã đem lực lượng nguyên tử của nước Anh đem nhất vào một lực lượng chung.... Báo Anh lại bào rằng : chung quy, chỉ có Pháp là đại thắng vì được phân hàu tiên Polaris và được đứng vào khối nguyên tử tay đa để điều khiển lực lượng Bắc Đại Tây Dương, như ý sở cầu.

Nhưng chính Pháp lại không khẳng — và các giới Pháp bào rằng : nhận được hàu tiên Polaris thì làm cái thế gì ! vì phải tốn bao nhiêu công nữa để làm ra đầu đạn nguyên tử kiểu nhỏ và đóng tàu ngầm nguyên tử nữa ! Đến đời nào mới làm xong ! » Các giới Pháp lại nói rằng : « Cái điều nào lo Anh và Mỹ muốn trói Pháp vào cái thế chung, và không muốn Pháp giữ bom nguyên tử, Pháp sẽ không có lực lượng xung kích riêng nữa, bởi vì đã có cả Mỹ, Anh và mười mấy nước khác điều khiển chung ! »

Nhưng có một bào Anh sĩ ra một nhận xét lạ : « Quyết định của 2 ông Kennedy và Mac Millan sẽ giúp cho dễ thực hiện một thoa ước với Nga, trong việc hạn chế và kiểm soát cuộc chạy đua võ trang nguyên tử. Lập một khối nguyên tử chung » ông Kennedy đã chứng minh với Nga rằng 3 nước Tây Phương như một, vậy Nga khá mà xuống nước, gỉảm bớt cái trò võ trang nguyên tử đi !

NGHIỆP ĐOÀN BÁN VÉ SỐ LÊ HỢP ĐẠI HỘI

Tìm cách bán vé số khỏi ối đọng

● Số số xổ Kiến thiết cũng đang nghiên cứu những biện pháp hữu hiệu.

SAIGON— Chúng tôi vừa được tin, cuối tuần này, « Nghiệp đoàn bán vé số lê » sẽ họp Đại hội tại Trụ sở Tổng liên đoàn Lao Công Việt Nam để cứu xét thực trạng hình nghề đang gặp nhiều khó khăn. Nghiệp đoàn nầy thành lập từ lâu, quy tụ trên 2.000 đoàn viên khắp Saigon—Cholon—Gia định.

Theo báo cáo của các nơi gửi về cho Nghiệp đoàn biết thì nhiều đoàn viên bán vé số lê đã gặp phải tình trạng ế đọng vé số vào mấy ngày chót, gần xổ số, vào khoảng thứ bảy, thứ ba mỗi tuần, phải bán hạ giá lỗ hay tăng đồng hay 9 đồng một vé. Mà số bị chỉ lời không tới bai các (0$20) mà lỗ thì mất b

NHO LÂM NGOẠI SỬ

Nguyên tác của NGÔ KÍNH TỬ
Bản dịch của NGUYỄN HOẠT

NHO LÂM NGOẠI SỬ 133

Từ giờ trở đi nếu hơi có một tí gì dấu điểm man trá thì ta sẽ tống cả bọn người lên huyện nhà đã quan lớn Thang ngài cho mỗi đứa ba chục bản và rồi tịch thu hết cả vốn liếng; đồ đạc thóc gạo khiến các người không còn cái bát mẻ mà ăn đấy.

Mọi người vâng dạ ra đi, ông Cả cũng trở lại nhà. Đêm qua nhân cùng vợ con đem lời ông Công Cả thuật lại cho Triệu thị rồi thác giục dọn nhà, liền bị Triệu thị chửi tế lên cho một trận nên chẳng sẽ đêm bất tay vào đơn. Những kẻ trước kia thường ngày vân gả vờ tán lính Triệu thị đề tác uy tác phúc lúc đó liền rủ một bọn vào phòng riêng mà rằng :

— Ông Cả đã ra lệnh như thế bọn mình dẫn dắm trái lời? Bây giờ ông Cả đã rõ rệt là ông chủ chính thức trong cái nhà này, nếu như ông ấy nhận thấy mà nổi giận thì bọn mình còn ra thế nào?

Triệu thị giảo khóc kêu trời, khóc xong lại chửi, chửi chán lại khóc, cứ như thế ầm ĩ xuốt một đêm. Sáng sau mới mình một cô kiệu thuê người khiêng thẳng đến công huyện Cao Yêu.

Vừa bay gặp Thang trị huyện lúc ấy đang ngồi xử việc quan ở công đường trong buổi hầu sáng. Triệu thị liền kêu oan mọi nỗi. Trị huyện liền truyền cho viên trợ tá đề lá đơn lên cho ông xem rồi lập tức phê vào đơn bạ lệnh cho chính các người trong thân tộc đương tội phải xét xử. Triệu thị mừ về liền sửa soạn mấy mâm rượu cho mời người trong họ đến. Trưởng họ Nghiêm tên Trần Tiên là một trong mười hai người trưởng hàng bang có lập hương ước trong huyện thành; ngày thường ông vốn đã có bụng sợ Nghiêm công sinh mà ông gọi là quan cả họ Nghiêm, hôm ấy tuy có mặt trong bữa rượu nhưng chỉ ấp úng nói :

— Tôi tuy là trưởng họ nhưng việc này là việc trong chi của ông Cả vậy xin để ông Cả đứng chủ. Vì có chứ phe của quan phủ mấu thì rồi đây tôi cũng chỉ biết chờ xem các ông nói ra sao để bàn lên quan mà thôi.

Con hai ông bác, anh người vợ cả là Vương Đức và Vương Nhân thì cả hai đều ngồi ngay như bụt mọc, chẳng khác

134 NHO LÂM NGOẠI SỬ

gì tượng gỗ, không ai nói ra được lời phải trái nào cả. Đến Triệu Ilão Nhi, Người anh ruột Triệu thị có cửa hàng bán gạo cùng thằng con trai là Triệu Hân làm nghề kéo bễ lò thợ bọc từ xưa đến nay vốn không hề được ngồi chơi chèo trên chốn mâm cao có đầy bao giờ, nay được dịp đang dinh mở miệng nói thì bị ngay Nghiêm công sinh trừng mắt nhìn, hừ lên một tiếng thành ra thực cả lại không dám nói nữa. Và lại hai cha con họ Triệu đều nghĩ bụng : « Thường ngày cô Gươm có ấy chỉ biết kính trọng có hai anh em nhà họ Vương bên họ vợ cả chứ có đến xin gì đến cha con mình bao giờ đâu. Vì thế chúng chẳng mấy khi cha con mình bước chân đến nhà ; ngày hôm nay chỉ vì cô ấy có tội với ông Công Cả thì đại gì, bỗ con mình lại bỗng dưng đi vuốt râu hùm ? (1) Chi bằng cứ im đi mà lại được tiếng là đứng đắn từ tế :

Triệu thị đứng sau bức bình phong bụng nên nao bồn chồn như con kiến càng vén mặt vung nồng, thấy mọi người không ai dám nói ra câu gì liền dánh liều tự mình đứng cách tấm bình phong cất giọng hỏi vặn ông anh chồng rồi trách móc, kể lể hết mọi chuyện vẽ nước ở đâu chỉ cuối. Trách móc xong lại khóc, khóc xong lại trách móc rồi vỗ ngực đơm dốp, dậm chân bành bạch, tiếng dậm chân lẫn lộn với tiếng gào khóc kể lể.

Nghiêm công sinh nghe thấy, không nhịn được bèn nói :

— Đàn bà mà ngang ngược hỗn láo đến như thế thật rõ là con nhà hèn mọn xuất thân ! Nhà chúng ta đây là nhà giòng giối hương thân đâu có cái khuôn phép như thế được ! Nó mà phạm đến tôi thì tôi nhất quyết nằm tác dánh cho nó một trận rồi lập tức cho gọi mối đến đem nó đi gả chồng là yên chuyện !

(Mời tiếp)

(1) Nguyên văn «Ião hồ dân thượng phác (hương dung) nghĩa là đặt con nhăng vanh trên đầu con hổ gây, ý nói ví việc không đáu mà gây chuyện với người có thế lực hơn mình.

Quí Bà, Quí Cô
Muốn được mạnh khoẻ, trẻ đẹp, tươi, da mặt hồng hào, tinh kỳ dồng, hết huyết bạch, khỏi đau lưng và ống dầu vàng, nên dùng ngay KIỆN MỸ TỐ « RỒNG BAY » sẽ được kết quả mỹ mãn.
Có bán khắp nơi. Tổng phát hành Nhà thuốc RỒNG BAY 646 Phan thanh Giản SAIGON. Kiểm nhận B.Y.T. số 290 — 14-8-62

Trả lời Y-Học thường thức

Cô P.P.P ở Saigon.— 1) Cô có thể dùng «Synergon» chích vào mông vào ngày thứ 24 và 25 sau ngày thấy kinh lần trước, mỗi ngày 1 ống. Ba ngày sau nghỉ là ngày thứ 28 cô sẽ thấy kinh. Làm lại vài lần nếu cần.

2) Dùng nước có phà thuốc tím (permanganate de potasse 0g25 trong một lít nước đun sôi để nguội) mà rửa âm hộ mỗi ngày, rồi thoa «Pommade Hémorsalvan» hết.

Công nên ăn ngủ cho đúng bữa đây đủ, đừng làm việc quá sức, đừng lo buồn, ở chỗ thoáng khí nhiều ánh sáng. Tập thở, rèn thông thả và dài hơi, nhất đây, bởi lại càng rất vì sẽ có thêm khả năng, cầu đối rất đẹp.

— Cô Hoàng lệ Thu, ở Saigon. 1) Nên dùng « Lotion Py » mà thoa lên chỗ có nóng cả và da mặt nhờn. 2) Có có thể dùng « huile de vaseline » mà xức tóc sẽ được như ý muốn.

— Cô Ngọc H. Huế. — 1) Cô nên chích «Combiotic» mỗi ngày 1 lọ (hộ) vào bắp thịt mông. Dùng nước có pha thuốc tím (permanganate de potasse 0g25 cho mỗi lít) mà rửa âm hộ hàng ngày rồi để vào âm đạo «Ceas antisep rique Rendell» trước khi đi ngủ 1 cục. Ngoài ra nên nằm ngửa khiêu. Ăn uống điều hòa đầy đủ ở chỗ thoáng khí nhiều ánh sáng, đừng làm việc quá sức, đừng nên ưu tư buồn quá sức cảm.

2) Cô nên chữ nước tiểu xem có đường không. Nếu bị đái đường (diabète) thì nên có B.S trông nom cho mới được (bệnh đái đường cung hay làm cho tiêu tuyệt lắm).

3) Nên dùng (Hémogene Taillem) mỗi ngày 2-3 lần, mỗi lần 2 viên trong 1 muỗi lê, tinh nguyệt sẽ tốt.

4) Dùng « Lait Candia » mà thoa sẽ hết vàn nhăng.

— Ô. Hoài Vong, Bình Long. 1) Vì vấn đề suất tinh mau, công nên tiếp tục toa B.S. đã cho hồng. Cần phải theo dõi lâu mới có kết quả. Đừng nóng nảy. Có thể dùng thêm «neurotonine» 2-4 «comprimé» với một chích nước vào bắp ăn chích.

2) Vì chứng mọc mụn mà đeightkê trong thư, ông cũng nên cố dùng tiếp toa BS ở Bệnh viện Chợ Rẫy đã cho vì xét ra rất hợp. Nhiều khi, trị bệnh phải một thời gian mới thấy kết quả. Đừng nóng chóng thôi chi.

SÁCH MỚI

— Nông đẹp Hoàng hôn, truyện dài của bà Võ bà Hùng tự Thiều Mai soạn do nhà sách Hoài Hương xuất bản. Sách in rất đẹp, giá 40đ

—Mặt thiên tình hận, tiểu thuyết của Stefan Zweig do bà Võ bà Hùng dịch giả 16đ.

— Yoga của Nguyễn duy Hiền Cả việt Tố soạn sách in đẹp dày 82 trang Giá 42đ.

Xin cả lỗi cảm ơn các giả và ân cần giới thiệu cùng độc giả Tự Do.

Chuyên chữa các bệnh trẻ con
Nhà thuốc :
THANH-XA
Trước ở Hàng Thiếc Hanoi ngoài 30 năm Hình nghề, được nhiều thân chủ tin nhiệm.
Nay ở: 26, Ngô tùng Châu Saigon Cửa treo 2 con voi.
KN số 321 21-8-62

Đàn NGANG Cung

Mừng bạn thơ cưới vợ

Hôm qua được tiếp bạn thơ,
Đi thì cũng đó, làm ngơ sao đành ?
Thôi, sẵn chớ, viết thoạt bài báo.
Ta mừng mình lếu lẩo cho vui.
Từ nay phải tiên đừng lui,
Làm người cho biết cái mùi vợ con.
Bác có giỏi, giỏi đón phép thử,
Chứ ngày xưa công tử biết chi ?
Thấy cười thì cũng cười khi,
Rằng ngang, rằng dọc thứ gì cũng vâng.
Thì hứng mới, lăng lăng khoái nhé !
Còn nỗ mồm mách quá nữa sao ?
Khi vui rót chén rượu dào,
Có cón vẻnh ngược mới cao tinh thần.

Vậy có thơ rằng :

Nghe tin cưới vợ, tả mừng cho
Nỗy đã qua sông phải lụy đò.
Ăn ở từ nay cần chông chạc
Nói năng đọc trước khi quanh co.
Đàn ngang dù thiều cầu vong mạng,
Điệu ngược cón thừa chữ tự-do.
Xin chúc cho nhau duyên thắm mới
Cuối năm nây giống một con cò.

HÀ THƯỢNG NHÂN

«... Chúng tôi rất hoan nghênh ông Nguyễn văn Tân đã không nỡ khê nhọc xuất bản Nhật Bản Sử Lược, **khởi sự** *giới thiệu lịch sử Nhật Bản cho học giả Việt Nam. Vì công việc ấy không những rất* **hợp với nhu cầu thời đại,** *mà lại là một* **kế hoạch đầu tiên trực tiếp căn cứ vào sử sách Nhật Bản mà soạn ra...»**

Trên đây là ý kiến của học giả CHEN-CHING-HO, đã từng tới giảng dạy tại các trường Đại Học Văn Khoa Saigon và Huế trong mấy năm gần đây, nhận xét về bộ :

NHẬT BẢN SỬ LƯỢC

Cơ sở Báo chí và Xuất bản Tự Do vừa mới ấn hành cuốn thứ hai trong bộ sách nói trên, dày 330 trang, giá bán : 60đ00.

2.1-63 sẽ khai giảng nhiều lớp ANH-NGỮ mới đủ trình độ vào những giờ rất thuận tiện tại
TR. ZIÊN - HỒNG
80/6-8 Bà Huyện Thanh Quan Saigon

HÃY DÙNG
Cortal QUÍ NGÀI KHỎI LO
NHỨC MỎI
NHỨC ĐẦU
CẢM HÀN
NÓNG LẠNH
NHỨC RĂNG
CÚM...
Cortal
30/BYT/QPCD. — 1-7-60

NOËL ! TẾT !
Bán giá đặc biệt :
MÁY ẢNH
o đủ các kiểu
o đủ các cỡ
Từ kiểu nhỏ xíu lớn bằng bao diêm cho Trẻ Em (Giá 175đ.) đến kiểu lớn cỡ 9×12 cho nhà nghề...
6x9 6x6
HẠ-LONG
73, đường Pasteur Saigon
(gần Cinéma Casino)
24×36 Ống Nhòm

Quí Bà có thai, nên dùng thuốc
DƯỠNG-THAI CHỈ BỬU La-vạn-Linh
Trị : các chứng ụa mửa, đi chuyển bìn thân, nôi mệt, bón. Tổng phát hành : nhà thuốc La-van-Linh La-Chánh 532 Đông-Khánh Cholon (có đặt bán ở các đại lý Việt Hoa) K.N.S. 221 N. 21-7-62.
Thuốc Dưỡng Thai Chỉ-Bửu La-vạn-Linh
Quí bà sẽ được khỏe khoắn nhẹ nhàng, hết huyết xu thai không mệt, giúp bà đứa thai sinh nở êm thấm, đủ tháng đủ ngày, em bé cứng mạnh... (có bán khắp nơi) La-Chánh 532 Đông Khánh Cholon K.N.S. 57 N. 17-7-62.

AI BỊ BỊNH : TIẾNG ! AI BỊ HO
Dùng thuốc Siếng Ho : QUẢNG-AN-TIÊN
TRỊ : Các chứng Siếng lâu năm, ho cảm, ho đờm, ho khan, ho gió, đau cổ khan tiếng, ho nhiều hơi đờm, mắt ngủ, mọi chứng ho của người lớn, nên dùng thuốc CAO-HO QUẢNG-AN-TIÊN.
Tổng phát hành : Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA 169 Lê văn Duyệt Saigon (Có đặt bán ở các Đại lý Việt Hoa) K.N. số : 570 ngày 8-11-62 và S. 198 ngày 31-7-62.
THUỐC BỔ THẬN
CƯỜNG THẬN TINH QUẢNG-AN-HÒA
TRỊ : đau thận, suy thận, đau lưng, đái đêm, ù tai mờ mắt bải hoải mỏi mệt, di mộng hoạt tinh, suy yếu cơ thể, ăn ngủ thất thường.
Tổng phát hành : LÝ TRÁC nhà thuốc QUẢNG AN HÒA 169 Lê văn Duyệt Saigon (Có bán ở các đại lý Việt Hoa) K.N. số : 196 ngày 31-7-62.

TẠI ĐẠI HỘI KHOA HỌC KỸ THUẬT VIỆT NAM

Tình trạng Y tế ở Việt Nam

qua những tài liệu chân xác

- **Mỗi 22.000 dân có 1 y sĩ.— 1.000 dân với một giường bệnh.— 1.000 sản phụ với 2 giường nằm mỗi năm. — Cần tổ chức y tế hương thôn.—Phải có biện pháp cách mạng và thích nghi để tránh tình trạng đen tối.**

Phúc trình của bác sĩ PHAN HUY QUÁT

LTS — Chúng tôi sẵn xin đăng tiếp dưới đây các phúc trình về những đề tài thảo luận trong Đại hội Khoa học Kỹ thuật VN. Đây là một phúc trình liên quan trực tiếp đến toàn dân...

Nước Việt Nam muốn mau thoát khỏi tình trạng « kém mở mang » hay « chậm tiến » cần phải có một tổ chức y tế và giáo dục *sâu rộng, khoa học, đại chúng và dân chủ.*

Hai tổ chức trên lại là căn bản cho nền kinh tế, ngoại trừ vấn đề đầu tư : Y tế tăng năng xuất các xí nghiệp, giáo dục tăng năng lực chuyên môn «xã-hội có lành mạnh, quốc gia mới phú cường».

Tôi được hân hạnh trình bày hôm nay cùng Quí vị vấn đề y tế, cũng như đã trình bày cách đây bốn năm vấn đề giáo dục, dưới sự bảo trợ của hội Khoa học kỹ thuật Việt Nam. Thật là một vinh dự mà Hội Khoa học kỹ thuật Việt Nam đã dành cho tôi, xin thành thực cảm ơn ban Quản trị của hội.

Tình trạng Y tế hiện tại

Trong hiện tại, dựa theo thống kê của Bộ Y Tế — tiện dịp tôi xin tỏ lời cảm ơn nhân viên Phòng Thống Kê Bộ Y Tế đã giúp tôi tài liệu dùng trong bản thuyết trình nầy — tôi xin lần lượt trình bày :

— Số y sĩ và phụ tá
— Số bịnh viện và nhà bảo sanh
— Nên y tế hương thôn
— Chương trình phòng bịnh và dinh dưỡng
— Ngân sách y tế

*

1) *Số bác sĩ dân y* trực thuộc Bộ Y Tế trong toàn quốc gồm có 197 người dựa theo các con số của Bộ Y Tế cuối năm 1961 : 27 y sĩ chánh ngạch và 170 y sĩ ngoại ngạch (y sĩ khế ước, y sĩ biệt phái, y sĩ trung dụng).

Ngoài con số y sĩ trên, có 566 y sĩ hành nghề tư, nghĩa là cùng phục vụ cho dân chúng. Nhưng tôi cũng xin lưu ý Quý Vị trong số 566 y sĩ trên, có 57 y sĩ ngoại kiều, 83 y sĩ quân y trừ bị, 37 quân y sĩ biệt dịch được phép hành nghề tạm thời và 170 y sĩ ngoại ngạch vừa nói trên đây. Trong số 219 y sĩ còn lại, có 35 người đi du học hoặc nghỉ hành nghề vì lý do công vụ. Chỉ còn 184 y sĩ hiện thật sự hành nghề tư, nhưng trong quá khứ đã phục vụ cho quân đội hay y tế nhân dân.

Vậy tổng cộng kể cả 27 y sĩ chính ngạch, 170 y sĩ ngoại ngạch, 219 y sĩ tư, và 83 + 37 = 120 quân y sĩ cả trừ bị lẫn biệt dịch được phép hành nghề y sĩ tư, ở Việt Nam có tất cả 536 y sĩ phục vụ cho nhân dân.

Đem so sánh đề tỉnh tỷ số dân, nếu tôi dựa vào con số của Viện Thống Kê là 12.364.000 người Nhưng sự thực có lẽ hơn con số ấy, cho nên tiện thực tế tỷ số còn cao hơn nữa.

Số y sĩ đã ít so với số dân chúng, lại không phân chia đều đặn trong toàn cõi. Người ta thường phân nhân số y sĩ ở Đô thị quá đông so với thôn quê. Lý do chính của thực trạng đó là số y sĩ quá ít. Có ít vì làm sao may được cả ngàn lẫn quân, dầu là ăn cụt quân đủ, được ăn sẽ bị mất quân. Nếu giảng co thì sẽ mất cả ngàn lẫn quân vì chỉ được một thân ăn và một chân quân thôi.

*

Trong danh từ *phụ tá y tế*, tôi bao gồm cả sự y tế, y tá nam lẫn nữ, được tá giúp việc tại phòng phát thuốc và phát thuốc, chuyên viên các phòng thí nghiệm.

Thống kê 1961 cho ta các con số sau đây về phụ á y tế :

212 cán sự y tế
1.460 y tá.
109 dược tá
51 chuyên viên thí nghiệm

Cộng : 1.832 người chưa đủ 4 phụ tá cho 1 y sĩ, nếu tất cả các y sĩ hoàn toàn phục vụ cho ngành y tế. Với số phụ tá ít ỏi như vậy, dân chúng cũng nên thấu rõ sự nghèo nàn của tổ chức y tế công cộng để hiểu trong tình trạng nào nhân viên bịnh viện phải làm việc để sản sóc cho bịnh nhân. Đông bào ta phải đợi lâu mới có ngày mà thân nhân đau nặng có một y tá ngày đêm tức trực trông nom. Ngày đó hãy còn xa.

2) *Ở Việt Nam có 55 bịnh viện*, cả lớn lẫn bé, với 11.544 chỗ nằm.

Đem so sánh với dân số, 1.000 dân mới có 1 dường ở bịnh viện lúc đau yếu. Cảnh hai hay ba người chồng chất trên một dường bịnh vì vậy mới xảy ra, trong rất thường tâm.

Số ngày điều trị tại bịnh viện trong năm 1961 là 4.198.071 ngày. Như vậy trong năm ấy, 3 người dân chỉ có 1 ngày được nằm điều trị tại bịnh viện trong cả một năm. Thật là quá ít ỏi cho đồng bào ta bị bịnh hoạn rất nhiều.

Về nhà bảo sanh, trong toàn quốc có 64 nhà bảo sanh riêng biệt và 559 hộ sanh xã, tất cả với 6840 chỗ nằm.

Tính với số 12 triệu dân có độ 114 các bà mẹ trong tuổi sanh đẻ thì trung bình 1.000 sản phụ chỉ có 2 giường nằm hộ sanh trong suốt một năm. Tính thành ngày nằm tại bảo sanh viện, 1.000 sản phụ ấy mỗi năm chỉ có 365 x 2 = 730 ngày nằm. Nếu trung bình mỗi sản phụ nằm lại nhà hộ sanh 5 ngày, số giường hiện có — tính đến cuối năm 1961 — chỉ đủ cho 150 người trong số 1.000 người, tỷ số 15% sản phụ có chỗ nằm thôi.

(Còn tiếp)

* *Người số sẵn nào cũng có hai loại dụng khí : số khí nói năng cụ. Ngày thường thì cùng đi ngang, làm thân thì cùng cầm cũ khí ra chiến trường, đời sống nói chung sẽ là đời sống thanh đạm và nghèo nàn của cần bần nông dân ?*

Các bạn trẻ nam nữ, ở thành phố cũng như tại các ấp chiến lược, muốn biết tình thân của nhi trẻ Nhật ngày xưa, muốn hiểu ý nghĩa của những phim ảnh Nhật bản bây giờ, xin đọc :

Nhật Bản Sử Lược

(tập II) của CHÂM VŨ Nguyễn văn Tân.

Cơ sở Báo chí và Xuất bản Tự Do ấn hành. Sách soạn công phu, dày 330 trang, giá : 60đ.00.

SỞI ĐẬU
(Ban Trái)
Đến nơi chuyên môn điều trị sẽ được mau lành
Nhà thuốc THANH-XA
Chuyên chữa bịnh trẻ con, trước ở Hàng Thiếc Hanoi, ngoài 30 năm danh tiếng, nay ở 26 Ngô tùng Châu Saigon. Cửa treo 2 con voi. Ban trái mới mọc uống thuốc số 34. Các bệnh còn lại, hay sinh chứng nặng tật khác uống thuốc số 35.
Đại lý :
Nhatrang : 5 Nguyễn Hoàng.
Huế : 18 Mai thúc Loan.
Dalat : 3 Duy Tân.
Danang : 7 Hùng Vương và 41 Khải Định
Phanthiết: 119 Lý thường Kiệt
Quinhơn : 43, 47 Võ Tánh
K.N. số 322 21-8-62.

Giấy phép Bộ Quốc Gia Giáo Dục số 2531 KTHV/KHT/M
Tư-Thục Kế-Toán Bửu-Đăng
154A Đại lộ Hiền Vương — Saigon
Chỉ chuyên chỉ dạy 1 môn Kế Toán. Hiệu trưởng : G.S. Bửu Đăng dịch thiên chỉ dẫn xuất khóa học 4 tháng. Học viên được bảo đảm vinh viễn và kỹ thuật chuyên môn
2 Lớp mới
học sáng 2-1-1963
học tối 2-1-1963
Bản trường có mở phòng riêng nhận giờ nhất toán hợp pháp cho các doanh thương, các Công Ty và nhận giới thiệu những Kế toán viên giỏi và đức hạnh do trường bảo đảm và chuyên môn.

TÌM THUỐC BỔ MÁU, MẶT MÁU Thiếu máu, mét xanh, gầy yếu, mất ngủ. Lao lực ăn mất ngon, suy yếu cơ thể, bình đau mới hết, Phụ nữ thường thấy kinh kỳ trễ nải. Dùng :
ĐẠI BỔ NGŨ-TẠNG-TINH La-vạn-Linh
(có bán khắp nơi) La-Chánh 532 Đông Khánh Cholon K.N.S 54N. 17-7-62
Cửu khái PHÉ-TẠNG-BỬU La-vạn-Linh
thuốc ho ti : ho khan, ho đờm, ho lâu, đau ngực, yếu phổi, ho nhiều hơi đờm. Công hiệu : linh ho, thở khỏe. Tổng phát hành : La-Chánh 532 Đông-Khánh Cholon. (có bán ở các tiệm đại lý Việt Hoa) K.N.S. 216 N. 31-7-62.

PHONG NGỨA.
GHẺ CHỐC, LỞ LÓI, GÀI TỚI ĐẦU ĂN LAN TỚI ĐÓ.
Không phải thoa phết sơ sài ngoài da mà hết, đâu có hết chỗ nầy cũng lở lại chỗ kia
Nên uống GIẢI PHONG
SÁT-ĐỘC-HOÀN
ÔNG TIÊN
30 NĂM DANH TIẾNG
Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt SAIGON 228, Lê thánh Tôn
Nhà thuốc ÔNG TIÊN
Phó-Lâm — CHOLON
K.N. B.Y.T. số 316-21-8-62

NÚT SINH TỐ ĐỀ RIÊNG
THUỐC BỔ MỚI
Activit
Bổ hồ'rn nhớ. Tăng cường sinh-lực
Dương thạt. Sau khi sanh. Ăn cơm mau lớn
129 BYT/QPCD 10-8-62

Đau gan Yếu mật
VÀNG DA BAN NGỨA NHỨC ĐẦU TÁO BÓN
Yếu thận
ARTICHOL
LOXOLIDAY
dùng ngày
ARTICHOL
chất cốt ARTICHAUT của viện bào chế
DAUSSE — PARIS
hòa lẫn với SORBITOL và sinh-tố P.P
3/BYT-D.8-62

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NÓI HAY ĐỪNG

Trông vời trời bể...miền Trung

Cửa bể Tư Hiền thuộc quận Vĩnh Lộc, tỉnh Thừa Thiên đã nổi lở một đoạn đất từ mấy năm nay, nước bể trào vào Phá Hải tiêu diệt hết rong rêu tôm cá laitrăn ngập một giải ruộng bao la ở miền duyên hải khiến đồn chài lưới thất nghiệp, ruộng đất bỏ cỏ, hoa mầu không phân bón. Một miền duyên hải từ Tư Hiền đến Thuận An nửa triệu dân cư ngày xưa phú túc nay đã cực kỳ điêu tàn chỉ vì vườn ruộng không phân bón, lưới chài không tăm cá, bách tính không việc làm.

Trước cảnh tượng đó, một nhân sĩ đã cảm xúc mà làm ra bài ca sau đây để cầu mong chính phủ thương đến nửa triệu con dân sống trên miền hải tân đó mà phải chuyển tiện để nghiên cứu dốp lại cửa bể Tư Hiền để mở cho dân một đường sinh lộ.

H.C.

Cửa Tư Hiền từ khi nứt lở
Thương nhân dân khốn khổ lầm than.
Từ đầy cho đến Thuận An
Cửa nhà xơ xác xóm làng điêu linh.
Phá Nhi Hải không sinh tôm cá
Diệt ngư hà diệt cả rêu rong.
Quanh năm nước mặn tràn đồng
Ruộng vườn hoang phế nhân công thái thừa.
Các thợ bón ngày xưa phồn thịnh
Lúc bây giờ thấy cảnh thương tâm
Những mà làm sao làm đâm
Hoàn toàn giải nghệ sơn lâm tìm vào.
Ngày xưa bọ biết bao giàu có
Ngày bây giờ khốn khổ gian lao.
Gia tài sự nghiệp tiêu hao
Vốn lưng cơn cỏ đồng nào nửa đâu.
Trông thấy cảnh nương dâu hóa bể
Khách da tình xiết kể bi thương.
Gia đình ly tán tha phương
Che nam con bắc tìm đường sinh nhai.
Tìm vào nữi trông khoai trồng sắn
Lâm cùn than giải nắng dầm mưa.
Nhiều người thất thế sa cơ
Không khỏi không cứu bơ vơ đến giờ.
Lại có kẻ đi cưa đi kéo
Không quen nghề hết khéo hết khôn.
Có người đi bán đi buôn
Cụt cả vốn liếng càng buồn bực thêm.
Lâm dây tử bồng em xách nước
Thiếu áo quần rét mướt tả tơi.
Lắm người dời khắt tợi bời
Không ai nuôi dưỡng, không người xót thương.
Những kẻ ấy cả lương lẫn giáo
Đem mau đào đổi áo đổi cơm.
Dân chài sống giữa sơn lâm
Như thú ở nước, loài cầm ở hang.
Thấy cảnh huống can tràng nước nở
Những đêm ngày vẫn thở dài than.
Mấy lời tâm huyết nài van
Cứ xin Chính phủ doái thương miền này.
Vì con đỏ dấp vầy hạnh phúc
Cho nhân dân hưởng phúc bền lâu.
Bình thành công đức cao sâu
Ai ai cũng đội tiền đầu xiết bao.
Cầu cứu bể được mau dập lại
Thì miền nầy thạnh lại như xưa.
Con dân nhà đặt vách thưa
Cửa dân đều rách như gió nữa đâu.

Công cuộc ấy không lâu không khó
Gần nối non sẵn có đất bồi.
Chính quyền phủ cứu kịp thời
Phương dân gặp bữa lại bồi lẻ mau.
Dân duyên hải cùng nhau hợp lực
Công tác nầy quả thực không lâu.
Mọi người ý hiệp tâm đầu
Non cao để đắp bể sâu để điền.
Vài năm nữa điền viên tú mậu
Nhờ Tư Hiền hải khẩu bền sâu.
Đậu mè thóc lúa đầu cau
Cả tơm rượng đất đua nhau thạnh hành.
Sông phiếu cổ vườn xanh trở lại
Dân ấm no khỏi phải lầm than.
Một vùng thịnh vượng giàu sang
« Cộng đồng nhân vị » ngày càng thêm xinh.
Ngửa trông Chính-Phủ cao minh.

Hoài-Nam Long-Cấu
N.D.Tiếu

PHÒNG XEM MẠCH TRỊ BỆNH
Nhà thuốc VŨ-DUY-THIỆN
hành nghề từ năm 1924 tại Nam Định và Hanoi.
Chuyên chữa **Đàn ông.** Thận hư cạn hoả tượng. **Đàn bà** khí hư và huyết kém. Muốn sinh đẻ.
Có bán các thứ thuốc **Bổ thận, Cố tinh, Điều kinh.**
Thư và ngân phiếu đề VŨ DUY THIỆN 612/138 Phan Đình Phùng « Đường Bàn cờ» Saigon. Chữa Kỳ Viên thắng vào gần trường học Lam Sơn.
Giờ làm việc từ 7 giờ sáng. đến 6 giờ chiều. Chủ nhật không nghỉ.
Kiểm nhận B.Y.T. N° 458 ngày 18-10-62.

BẠN ĐỌC VIẾT

Căn nghĩ đến sự an cư lạc nghiệp của dân

Mấy hôm gần đây, bà con ở khu vực ngã tư Bảy Hiền có tết cả đến 2000 gia đình xét lý lâm sản mà có số mất số nhân viên cảnh sát đi do những cần nhà ở khu nầy và chỗ biết là số bị giải tán, vậy xin trình bày đề mong được sự giải thích rõ ràng.

Khu nầy trước kia là một nơi bảo lánh, cả mọc nhà lầy, nhưng có một số đông bảo nghèo ở Đề Thám và từ phương hợp lại khẩn công bồi đắp lên lấy một cơn nhà gần nơi chân thành đầu là ngoài o đề sinh sống lên an chăng quân gì vất vả và sinh sống một cách bất hợp vệ sinh, vì bên cạnh là nghĩa địa của Pháp. Đâng sau là sông rạch của Triều Châu, phía trước vườn rau ông Thọ hồi xưa ông không người qua lại nhưng sau nhà bao lấy và cực sống can lao của người dân từ năm 1945 tới về đây, nơi nầy tuy nên đông đúc chẳng kém gì khu đông Lăng Cha Cả hay khu Phú Nhuận ở gần sát thành Tổng Tham Mưu.

Nhất là ngày nay khu rực rỡ lại có đường điện đề chạy qua tanh sáng hơn cả các nơi khác, xe cộ tấp nập ngày đêm vì con đường Nguyễn văn Thoại chạy vào Chợlớn đã được mở cho xe gieo thông qua lại. Khu nầy càng trở nên phồn thịnh vì những cửa hàng buôn bán, có những hàng đại hoạt động, trường Trung Học Tư viện Đắc Lộ được mở mang giáo đến trại Tân Việt lối đi Bà Quẹo và hàng Vinatacca trên quốc lộ số 1 sau nầy còn mở mang thêm nhiều nữa.

Với các vị trí của đia điểm này quan trọng như vậy, sao từ khi bà con đến ở đây bấy giờ phải chịu thiếu nỗi đồng cay đo một số người ý thế cường bao ăc bà gây nên cảnh đuổi nhà đuổi đất hai ba phen. Nhưng lần sau cùng vậy nhờ ơn trên coi sáng : Cơ quan Tư phủ của Chính thể Cộng Hòa (Tòa án Saigon) xét không để bàng cơ nên không mất xuất những người chiếm ngụ ngày tinh. Khi của quyền hành Đại và Vương văn Đông và Nguyễn thanh Thi đã gây khó để cho đồng bào đề chiếm khu đất đó cất nhà cất phố làm của riêng.

Nếu vì phải tôn trọng những phần mộ của những người Ngoại quốc gửi nằm xương tan lâm kỷ niệm không bao gờ quên đối với dân tộc ta mà bắt những gia đình ở gần hàng rào phải tới đi nơi khác thì cũng không nên tự tiện cho người đi đo đạc và bắt chủ gia đình xuất trình thể cán cước, tờ khai gia đình v.v., rồi bắt buộc phải kỷ tên vào những bản tờ khai ưng thuận cho giải tỏa, cùng việc cứ thế tiến hành trong chiều ngày qua đến khi gặp vào những gia đình của các vị quan và tập bắc trong Quân đội, bỗng cho vào trong nhà đo đạc tìm công việc phải đình chỉ, chắc là cho đợi lệnh của cấp trên.

Vậy kính mong nhà các quyền nghĩ đến hoàn cảnh của dân nghèo. Trong lúc nầy đến vùng gạo chauuất quá kinh tế khó khăn mà nhai bị đuổi nhà thì rất có thể rơi vào tình trạng bi đát khó cực. Ước mong việc làm kỉ niệm chỉ ở trong một phạm vi nào không đi đến chỗ thực hiện để phá tan những cái hoang mang và lòng nghi ngờ và sự bất công của đồng bào nơi khu vực đó hầu đem lại mối tình đoàn kết quốc dân nhất tư tiêu diệt bà thờ kẻ thù hiện tại là giặc Cộng sản, chia rẽ và chậm tiến để thực hiện chủ trương dường lối của Chính Phủ do Ngô Tổng Thống lãnh đạo một nhà dân chủ phập tri lấy công bằng bác ái làm tiêu chuẩn, lấy gia đình và nhà vườn làm căn bản và đề đồng tiến xã hội thống nhất đất nước trong Tự do hòa bình.

NGUYỄN ĐỨC HIỀN

MÁCH GIÚP
L.M. Jacques Nguyễn Đình Thuận (Điện-Bàn, Quảng-Nam). — Ngày 4 tháng 9 năm Giáp Tý là 2-10-1924.

AI ĐAU VỀ BỆNH TRĨ ?
Nội Trĩ hay Ngoại Trĩ, đại tiện có máu lâu mủ đau nhức, hậu môn có mọt và sưng, chảy nước vàng, lâu ngày sanh mạch lươn nên uống TRƯỜNG PHONG TRĨ LẬU HOÀN số 57 VÕ VĂN VÂN già 25 đồng, uống đúng chiều ngày, do Võ văn Thêm kê chế.
K.N. số 139 BYT/QCDP 24-7-62

THẢO LUẬN VỀ « BẰNG CẤP VÀ CUỘC ĐỜI »

MỘT BỨC THƯ TÂM SỰ

● Tiếng nói chân thành và bi đát của một người thanh niên kính gởi song thân, trước vấn đề « Học để làm gì ? ».

(Tiếp theo) *của QUÝ BÍNH (L. B.)*

Sao con không có can đảm nghỉ học đi làm ? Cậu Mợ ơi, chính những lúc tình thânxuống thấp nhất, lý trí sáng suốt nhất, nết mặt khổ sở, đôi mắt sáng cương quyết và nghiêm nghị của cậu đã giữ vững con, bắt con phải nghe cậu : học. Tâm hồn con tối bời, đó là bãi chiến trường của nhiều ý tưởng, chúng xung đột nhau dữ dội mà không hề sứt mẻ, chỉ nêng con, con đau đớn.

Những khi một mình con sống giữa xã hội, cùng bạn bè cái «tôi» của con nổi dậy, con thèm muốn mọi thứ, ước ao mọi thứ, con muốn làm đủ gì mình muốn, con muốn nghỉ học để làm, bất cứ việc gì có tiền ; có tiền để thỏa mãn những ước muốn đốn ép bấy lâu từ bộ quần áo, đôi giày đến những buổi ciné (con không hiểu sao con lại thèm khát những cái phù phiếm như thế, thật khác Cậu Mợ nên chịu đủ điều).

Con lại hối hận, xấu hổ khi thấy cậu mợ khổ sở, các em thiếu thốn, con mỗn đi làm để Cậu mợ nuôi nấng các em. Lý trí con nổi dậy : Cậu mợ vất vả, các em nheo nhóc bao lâu nay cũng chỉ vì mình, muốn mình học thành tài, mình bỏ dở tức là phụ công mợ người, vong ân... Trong suốt năm học không lúc nào con yên tâm, kỳ thi cuối năm, may mắn sao con đỗ.

Con không ngờ, thật là trời phật giúp, nước mắt con rưng rưng, cả ai trong các bạn cùng đồ sung sướng như con không? Đối với họ học để là sự thường đối với con trong hoàn cảnh thiếu thốn vật chất;phương tiện, tâm hồn tan loạn vì bao ý nghĩ không chuyên vào bài vở được mà đỗ mới đáng mừng chứ, hơn nữa việc học của con là bao mâu thuẫn, hy sinh của cậu mợ của các em con, con không [illegible] phải học là cho con mà cho Cậu Mợ và các con em nên sự đỗ mới là cần thứ. Cậu Mợ cũng tới nước mắt mừng tớ khi nghe tin trên, các em con cũng vui sướng chúng nhảy nhót **ca vang** để bù lại nhưng ngày trong nhà phải im lặng cho anh yên tâm học. Cậu Mợ không mừng sao được khi thấy công hy sinh của mình không uổng, thấy cây mình vun trồng sắp đơm bông. Cậu là người sung sướng nhất với chúng chỉ lý hóa sinh mà con vừa đậu.

Cậu tin rằng bằngBác sỹ y khoa con giật được cũng chả khó khăn gì, cậu cười nói : từ nay tao với Mợ mầy phải làm việc nhiều hơn, các em mầy cố gắng chịu cực hơn và mầy chỉ việc cố gắng học hơn. Nghe Cậu nói, con thấy nhói trong tim. Cậu Mợ còn phải chịu vất vả hơn nữa ư ? Vất vả đến thế nào nữa, thế nào cho đủ, tới ngày Cậu Mợ chỉ còn là hai bộ xương đã đủ chưa ?

Các em con, chúng nhỏ dại con trông chúng khổ cực đến thế là quá lắm rồi, có mức tối thiểu nào dưới mức chúng đang sống không ? Con tin rằng không.Hơn sức chúng còn chịu được bao nhiêu nữa ? Con ưn ước mắt. Con có gắng được nữa không ? Một năm học hải hùng chưa mở mắt con, con thấy mình chán nản. Cái mùng vừa đỗ chẳng được lâu.

Nếu mình không đỗ ? Có lẽ như thế lại hay, hy vọng của cậu mợ sẽ tan biến, con sẽ đi làm Cậu Mợ đỡ vất vả, các em con đỡ thiếu thốn. Trời giúp ta hay giết ta ? Con thấy mình không còn can đảm ở nhà nữa, sau khi ăn phén của Mợ con đi chơi, đi Saigon. Con đường cũ,con đường suốt năm học con đã đi với chiếc xe đạp nầy, con đường quen thuộc với con quá, con thuộc từng khúc quẹo, từng cột cây số, không cần nhìn số, tới khúc đường nào con cũng biết chắc đó là cây số thứ mấy.

Nhìn chiếc xe, nó giả yếu quá, nó rên xiết dưới sức đạp của con, bánh cao su xẹp xuống tớ tớ lẻ trên đường như gỗ ghề. Con nghĩ đến Cậu Mợ, chẳng khác gì chiếc xe đạp.Cậu Mợ đã nuôi nấng dùm bọc con từ bé (không biết đến tận bao giờ nữa) chiếc xe đạp tuy cũ kỹ yếu đuối hàng ngày vẫn mang con đến trường học. Chiếc xe nầy còn dùng được bao ngày nữa, nó yếu đuối lắm rồi, sự hứa dùng của nó chỉ còn từng ngày. Con nghĩ đến Cậu Mợ, các Người đã già lắm rồi, sự sống của Cậu Mợ chỉ còn năm, tháng. Nếu Cậu Mợ chết đi rồi các con sẽ ra sao ?

Con rùng mình không dám nghĩ nữa vì ngày bây giờ nếu xe hỏng dọc đường, đi tới Saigon con sẽ đi bộ, thật khó nhọc, thật có đơn ! Cây số thứ 20, cách Saigon 20 cây số, nơi mà những ngày qua con coi là khởi điểm cuộc hành trình của mình. Con nghĩ đến sự học của mình, thật còn dài, mình chỉ mới ở khởi điểm, đường xa nhiều gian truân vất vả với đôi chân yếu đuối, đôi bàn tay trắng,tinh thần suy nhược làm sao con tới đích được ?

Một trang trại hiện ra trước mắt con, một ông già lưng còng dang lúi húi hăm việc. Con nhớ đến huyện một nông dân ngoại ông ta có một thứ vườn trồng cây ăn trái, ông đã làm vườn gieo hạt, nhưng cây ông trồng là loại cây chậm có quả, người mầy năm qua cây của ông vẫn non chưa có quả được, ông lại không có tiền để mua phân bón gốc, sức ông yếu dần, ông lo sợ. Trông cây dầu phải đã ông già trói vì đã có ăn ông cũng chẳng ăn được bao ông chỉ cần nhìn thấy kết quả của công việc mình.

Cân phải chăm sóc cây nhiều hơn cây mới chóng có quả, nghĩ thế nhưng sức ông yếu ongđành bỏ bê nhưng cây khác vẫn chuyên chủ vun xới cho một cây lớn thôi. Nhưng than ôi, ông già đáng thương nọ đã chết khi nhìn thấy bàng hoa đầu tiên nở. ông chưa biết mùi vị của quả mà ông gieo hột. Con nghĩ đến cậu mợ, cậu mợ có thể là ông già làm vườn nọ.

Lòng con rưng rưng thương xót, lính yêu cậu mợ, con sợ ngày nào đó mà cậu mợ chết đi... Cậu mợ đã hy sinh cho con nhiều quá, ý định của cậu mợ là con học thành tài nhưng con thấy lâu quá, sức cậu mợ gần kiệt rồi, con thấy cần phải làm một cái gì để có thể đỡ dần cậu mợ đỡ vất vả mộtphần nào trước khi xa lánh rồi đời.

Một toán quân đi tập vẽ qua đường, mỗi hồi trót thăm ảo, chắc họ nhọc mệt lắm nhưng sao họ vẫn vui cười, chân vẫn bước hăng đúng, miệng ca vang Kia, có cả Thanh bạn con — Thanh đã nhập quân đội bao giờ ? mọi con nhà giàu được chiều chuộng đủ mọi bề, con nhà chưa hề biết khó sao lại có trong đoàn quân nầy? Cái gì đã thúc đẩy Thanh vào quân đội ? Phải chăng Thanh cũng có những lý lẽ Jê nên trong tâm can khiến cần tìm đường giải thoát ? Phải chăng chỉ có dời sống vất vả oai hùng mới là cách giải thoát thích hợp nhất, mới cứu được mình ?Tại sao con không làm như Thanh? Không phải là con không nghĩ đến, đôi khi con cũng nghĩ đến việc làm như Thanh nhưng con không quyết định, con vẫn ngại ngùng. Những tiếng «hèn,hèn» rang lên trong óc con. CậuMợ ơi ! quả con là một thằng hèn. Sao con có thể là một thânghèn thế nhỉ ? Phải chăng chính sự nuông chiều sân sóc của Cậu Mợ đối với con khiến con trở hèn không đám quyết định ?

Bây giờ lòng con thanh thản rồi, thưa Cậu Mợ, con đã quyết định. Con cương quyết cứu mình và con cố gắng bớt gánh nặng cho gia đình để Cậu Mợ có thể giữ sức lực trồng nom cây em con. Lạy CậuMợ tha tội cho con, cậu Mợ hiểu con. Cậu Mợ đừng lo gì cho con cả, cuộc đời khổ cực vất vả sẽ tên luyện con. Xin Cậu Mợ tin nơi con, con sẽ *thành người.*

Lạy Cậu Mợ

THUỐC **TRỊ GAN** QUẢNG-AN-HÒA (số 1)
TRỊ : Đau gan, yếu gan, yếu mật, táo bón, mất ngủ, ngứa, nổi mề đay, ăn mất ngon, ăn chậm tiêu và khi hết bịnh, nên bổ bổ gan, dùng thuốc này mới ngon.
BỔ GAN QUẢNG-AN-HÒA (số 2)
TỔNG PHÁT HÀNH : nhà thuốc QUẢNG AN HÒA
169 Lê văn Duyệt Saigon Lý Trác (Cô bán khắp nơi)
K.N. số 200 ngày 31-7-62

Khi mang thai nghén, để giữ gìn bà đầy đủ sức khoẻ Qui bà hãy dùng thuốc :
BỔ HUYẾT DƯỠNG THAI QUẢNG AN HÒA
Hiện nghiệm đã: Bổ huyết dưỡng thai, ngủ yên khỏe khoắn không đề đình kinh, bổ huyết, cứ thong dong ngày, an ngon đuốc. (Có bán ở các Đại Lý Việt Hoa) Tổng phát hành nhà thuốc Quảng An Hòa 169 Lê văn Duyệt Saigon
K.N.B.Y.T. số 201 ngày 31-7-62.

Học để làm gì ? Bạn đọc viết ở trang 3 cột 1 dòng 1 đến cuối cột 2 dòng 5 :
LUYỆN KHÁO SÁT ANH VĂN
LUYỆN DỊCH VIỆT ANH VĂN PHẠM ANH VĂN
PARSING and ANALYSIS của Lê Bá Kông
LUYỆN THI QUANG HỌC
LUYỆN THI ĐẠI SỐ HỌC
LUYỆN THI HÌNH HỌC của Đoàn Luyện
ZIÊN HỒNG XUẤT BẢN

XUỐNG ẤP

(Kỳ 21) *Ký sự của* **VŨ-BÌNH**

Dẹp rào tre ?

Ông nầy không có công tác hàm nay vì chẩn ông ta bị đứt. Thầy ông ngồi vét tre ở trước cửa nhà mà quay mãy tôi thì hết đầu xăng, nên tôi quẹo vào nhà ông để xin lửa đốt thuốc. Vừa bật lửa cho tôi, ông vừa hỏi:

— Đối với các vụ bắn tre mắc quá thì chính phủ giải quyết thế nào đây ông?

— Tôi không phải là cán bộ của chính phủ. Tôi không biết được. Nhưng theo tôi nghĩ thì khó lòng giải quyết. Từ khi chánh phủ mua thầu của tư nhân mà bán lại cho đồng bào với giá vốn thì chắc có thể rẻ hơn. Nhưng rồi lại còn lo cái ông « thầu » độ không biết sẽ tăng thế nào đây nữa.

— Ở phải ! Thôi kệ rằng chịu. Trông cho nó mau em chớ rồn tăng mãi hết tiền mà không hết giặc thì ưa gan thật.

Chắc vì vậy mà phải vừa rào vừa dẹp vợ con qua một bên để dành nhau với Cộng sản mới được. Nghe mấy ông nói mà bẫi mê. Nhưng không thể nói sẽ ra sao đây. Hàng xóm có dẹp vợ con cảm đao mác xông ra không ?

— Bác xông ra không ?

— Không xong sao dứt chận đây ?

— Hay lắm. Bác lâm sao đi. Tôi đi.

— Nhưng hôi nầy mấy ông bắn về việc rào kiểu mầu thế nào đó ông ?

Tôi lắc đầu dẹp :

— Tôi không biết rõ lắm. Nhưng hình như dưỡng theo sông, tức là trước cửa nhà thì làm rào kiểu mầu cho nó đẹp, lại vừa chận địch không xâm phạm qua cư mình trong lúc có chạm trán với nhau.

— Nếu vậy thì nó xim nhập phía lộ sau ; vào sau hệ, mình không được sao ?

— Đã có vòng đai ở ngoài rồi. Và thực ra thì... mình chỉ ngăn phần nào thôi chứ đâu có ngăn toàn vẹn, vì sao mình cũng chỉ có sức cản trở trong đôi thôi.

— Tương cái gì ! Tôi thì... đang suy nghĩ tăng có nên dẹp gạo tre mà hay không ? Tôi tính trong bụng rằng là tiền mua tre đã đã mua thứ cây cứng, làm chông bài cản hay hơn.

Cái hay thứ nhứt là giặc thấy lợ mơ không có vào, nó đi vào, thì nó đụp chông. Cái hay thứ hai là ít tốn tiền của dân. Mà cũng không phải chông có đem có cái hay thứ ba nữa nữa là... Dân ít tốn, nó khoái, nó chống giặc hăng hơn cũngkhông chừng.

Tôi dẹp :

— Tôi đồng ý với bác ở các chỗ không chừng đó. Thực ra thì : nếu ít tốn hao, làm thế nào đồng bào cũng cảm thông nhiều ưu ái của chính phủ đối với dân. Nhưng vì ít tốn mà hăng thì cũng chưa có gì bảo đảm cho lắm.

Con có ý kiến thì tôi nghĩ rằng, bây giờ chính việc đang tiến hành. Như thế thì mình cứ làm tốt cái việc nào có thể ngăn được cộng sản thì làm. Rào, chông, gai, hầm, bẫy v.v. Thứ gì bắt kỉ, làm được thì làm theo khả năng của mình. Hết cái nầy tới cái khác. Chớ bảo nghĩ xem, công trình của mình làm như vậy tôi bỏ xếp xuống cho Cộng sản vượt lên mà đánh thì ức chớ.

— Ức thì có ức. Nhưng sao tôi cứ mang máng là sao người mạnh hơn rào tre, hay kém gai.

— Vâng ! đúng vậy, nhưng đề phòng lúc người nhỏ thì có tre và gai so so cũng tốt.

(Còn nữa)

MÁCH NGHỀ
(1026)
HỎI : Tây vết thuốc tím, Nhuộm tóc hoe. Trân trọng nhờ quý báo chỉ giùm cho tôi hai việc sau đây, rất cám ơn :
1) Tôi là nữ y tá, nên bị thuốc tím vấy ra quần, tôi giặt mài không hết. Vậy có cách gì tẩy hết các vết ấy ?
2) Tôi muốn nhuộm tóc(phía ngoài, chứ không phải toàn thể mớ tóc) cho có màu nâu hoe hoe, mà không phải đi tiệm. Vậy có cách nào rẻ tiền, xin quý báo cho biết.
Hồ thị Hoa
Phan thanh Giản Saigon
ĐÁP : 1) Nếu quần áo trắng bị dây thuốc tím thì lấy thuốc hãm Hình (hypocullite de soude) có bán tại các tiệm bình hóa vào nước (5 gr-nam hypo hóa vào 20 chăm nước lã, rồi những cho có vết thuốc tím vào mà vò cho hết. Sau giặt nước lã. Hoặcgiả dùng at-xít oxalique 10 phần trăm mà chấm vào chỗ tím, vết sẽ mất đi. Lấm xong cũng phải rửa nước lã.
2) Muốn nhuộm cho tóc đen trở nên màu hoe thì dùng thuốc sau đây :
— Nước đường khí (Eau oxygénée) 10 phần trăm, hòa với nước lã đã pha chất borate de soude (hàn the). 1 lít nước pha 10 gờ ram hàn the.
Lấy lược nhúng vào thuốc rồi chải tóc, một ngày 4 hay 5 lần, bao giờ thấy tóc hoe hoe như ý muốn thì thôi.

TAM TINH HẢI CẦU BỔ THẬN HOÀN số 2
Trị MỘNG TINH, DI TINH, HƯỚT TINH, THANH PHẾ, BỔ THẬN, BỔ TINH và BỔ SỨC LỰC.
Có 2 loại : hoàn mát và viên đẹp, đồng giá. Nhà thuốc Bắc nào cũng có bán.
VÕ VĂN VÂN DƯỢC PHÒNG 210-211 Nguyễn thái Học Saigon
Kiểm nhận BYT số 135/24-7-62

CÓ THAI MÀ BẠCH ĐÁI
Khi có thai mà còn bạch đái hoặc đau tăng dọc dưới, đau thắt ngang lưng, đi đứng khó khăn, đường cầu sang gắt, nên uống BÁ ĐÀ AN THAI số 43, VÕ VĂN VÂN do Võ văn Thêm kê chế (Tiệm thuốc Bắc nào cũng có bán).
Tổng phát hành nhà thuốc Quảng An Hòa 169 Lê văn Duyệt Saigon
K.N.B.Y.T. số 201 ngày 31-7-62.

NỮ-KIM-CAO Quảng An Hòa
TRỊ : Phụ nữ bị kinh nguyệt rối rít, người gầy yếu xanh xao, mặt nhọc, ít ăn ít ngủ. Quý bà đang NỮ KIM CAO Quảng an Hòa để điều kinh bổ huyết, cứ thong dong ngày, an ngon đuốc. (Có bán ở các Đại Lý Việt Hoa) Tổng phát hành nhà thuốc Quảng An Hòa 169 Lê văn Duyệt Saigon
K.N.B.Y.T. số 201 ngày 31-7-62.

SỐ 1.083

Hạ đầy anh đi ngược lại và nói nhỏ :

— Cả bảo cáo là Vẹm cho gián điệp vào ăn mưu phá cầu cho nên các ông ấy bắt tớ phải đi đến đốc việc canh phòng.

Thích nhỉ ! Đêm nay mà các cặc tiêm được bọn ấy sem mặt mũi nó ra làm sao thì nhất. Nhưng liệu thời báo có chắn không hay là thần hồn, nát thần tinh đấy ?

— Chính tớ cũng không biết gì cả. Vừa ăn xong chưa kịp uống nước thì ông ấy gọi tớ vào rồi tại tôi bảo đi. Chắc hay không chắc thì cũng kệ.Mình cứ đề phòng kỹ thì dịch cho có định giờ thủ đoạn gì cũng phải chịu. Có biết rõ chi tiết kế hoạch phá hoại của chúng nó đâu mà hòng bắt quả tang.

Cả lẽ cho rằng tiết lộ như vậy là hơi nhiều, Hạ nói sang chuyện khác :

— Tớ trông Hiền đi cùng chuyến với Thịnh rồi.

— Thịnh đi toán trước, đã lên Côn Bình yên. Còn Hiền với hơn chục anh em nữa cùng sắp lên đường.

Nhận sinh lửa thấp thoáng phía trước anh dừng lại :

— Tớ vẻ một mình được không ? Cậu còn đang phải dẫn lính đi tuần.

— Chưa được. Trên kia tớ còn đề một vọng canh nữa. Cậu không biết khẩu hiệu, bọ giữ nghiêm lại thì mệt. Lệnh đêm nay nghiêm lắm.

Phủ nói nửa đùa nửa thật :

— Thì cậu cho tớ xin khẩu hiệu, cậu khỏi phải đi thêm mỏi cẳng.

Hạ cười :

— Anh em với nhau, chả nên hại nhau như thế.

Về đến trại, Phủ đi thẳng xuống nhà Ủ-ép. Vì đã dặn trước anh em đề phần anh một bát cháo đặc với một miếng cơm chấy bằng nửa bàn tay. Anh vừa ngồi vào ăn thì một đội trưởng Thanh niên quân bước vào. Nhìn vẻ mặt quan trọng của người ấy, anh hỏi :

— Có việc gì đấy, cậu ?

— Trên bộ chỉ huy tìm anh. Ăn xong mời anh lên ngay.

— Được, cậu cứ lên trước đi. Nhưng cho tôi biết có chuyện gì đã.

— Tôi không biết. Chỉ thấy nói là có người bên bộ Tuiệnh sang đang ngồi với Chỉ huy sứ.

Vừa cầm đôi đũa tre đề xẩn một miếng cháo người đã đóng bánh, Phủ vừa đáp :

— Cậu nói bộ là mười phút nữa tôi lên.

Ăn hết bát cháo, anh đã thấy căng bụng. Anh không hiểu vì lẽ nay đã quen ăn ít cho nên đề dây anh bé lại hay vì hơn chục miếng kẹo bột ăn lúc chiều chưa kịp tiêu. Anh đưa miếng cơm chấy lên nhìn kỹ không phải cơm mới thôi vì những hạt dỉnh hẳn ngoài đã se lại. Anh đưa lên mũi hít. Chưa có mùi thiu. Trời lạnh thế nầy cơm đề dành được lâu nữa. Anh đứng dậy móc túi lấy mảnh khăn chuẩ mép rồi rũ rộng khăn và gói miếng cơm lại để xách đi.

Bước ra sân trại, Phủ nhìn ngửi thấy trong bóng tối có một mùi khác thường. Dưới kia,Hạ đang dẫn quân đi tuần phòng, sợ có kẻ phá chân. Trên này, người của bộ Tư lệnh đợi đến tối mới mò sang. Anh nghĩ tới câu nói hồi chiều của Hiền khi nhắc đến ông Dân cùng mấy huấn luyện viên Nhật cần lại :

— Việc nầy khác thường quá.

Lúc ấy anh mới chịu rằng rất tỉnh đã nghi của Hiền không phải là thừa. Nhìn anh đến lo lại ở phía phòng việc chỉ huy sứ, anh tự nhủ phải mở mắt cho tinh, vểnh tai cho thính.

Dưới ánh đèn tù mù, anh nhận ngay Muôn đang ngồi chầu đầu vào với viên chỉ huy sứ. Vì rất nhiều lẽ mà anh không sao nhớ hết nhưng chắc chắn đó là những lẽ chính đáng, lẫn nào trông thấy mặt người «ủy viên Trung ương» nầy, anh cũng muốn nổi giận. Không dợi mời, anh bước thẳng tới, đặt gói cơm chấy, trên mặt bàn và kéo ghế ngồi.

Chỉ huy sứ nhìn gói bọc vải rồi lại nhìn anh trong khi Muôn ngồi lui lại vớt mặt về đề đặt. Chỉ huy sứ hỏi :

— Cái gì đấy anh Phủ ?

Anh nhìn Muôn và đáp :

— Nó nổ đấy. Đừng mở vào.

— Đùa mãi !

Nói buồng lỉnh, viên Chỉ huy sứ thò tay bóp ở ngoài gói vải rồi kéo lại gần và vạch ra xem. Anh ta khẽ thở dài, vẻ mặt buồn thiu. Gạt gói cơm về phía Phủ, anh ta nói :

— Cái nầy thì nổ thật. Tôi cũng vừa bảo cho anh Muôn biết là thành hành nầy không thể lâu được. Trung ương cần phải định đoạt sớm ngày nào hay ngày ấy. Càng kéo dài lực lượng của mình càng kiệt quệ.

Muôn nói gọn :

— Chúng tôi cũng đã nhắc anh Cả. Bởi vậy, anh Cả bảo tối sang đây bảo cho các anh biết trước để sửa soạn.

— Sửa soạn cái gì ?

Mặc dù đã cố nén, nhưng giọng nói của Phủ vẫn gần như gầy sự. Muốn không đáo mà chỉ dưa mắt nhìn viên Chỉ huy sứ Anh nảy nhảy mắt với Phủ và nói :

— Anh Cả định sáng mai sang bên nầy thăm anh em cho nên bảy giờ anh Muôn sang thảo luận trước về việc đón tiếp anh Cả. Tôi thấy anh là người ở gần chiến sĩ nhất nên tôi nghĩ tăng bàn trước với anh là tốt hơn hết.

Phủ định nói, nhưng việc Chỉ huy sứ lại đăng hắn ít đi và tiếp :

— Đây cũng là một dịp để anhCả xuống nhìn tận mắt cảnh sống của anh em ở dưới.

Bắt luận lấy cần ấy, Phủ vẫc luận với Chỉ huy sứ

— Thế nào là trên mà thế nào là dưới ?

(Mai tiếp)

KHÓI SÓNG

Truyện dài của **LY - THẮNG**

HUYẾT TRUNG BỬU ĐẠI-QUANG
Thuốc BỔ KHÍ HUYẾT, thường dùng ăn ngon mọi khoẻ, thần thể cường tráng, sinh lực dồi dào, kích thích điển não.
Nhà thuốc ĐẠI-QUANG
TRẦN MƯỜI ĐỀ
Số 27, Đại lộ Thống-Nhất Phương — Chợlớn.
Kiểm nhận số 39-BYT/UBKN. Ngày 17-7-62

Tự Do

TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC

Thủ đô và các tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

THỨ TƯ 26-12-1962

TRƯA : 13g. đến 15g. CHIỀU : 19g. đến 6 g. sáng hôm sau
B.S. Vũ-minh-Ngọc 76, đại-lộ Đồng-Khánh Cholon
Nguyễn-đức-Quảng 15, đường Lý-thánh-Nguyên Cholon
Trần-văn-Ninh 161, đường Võ-Tánh Saigon
Nghiêm-thị-Thuần 480, đường Võ-di-Nguy (Phú nhuận)

★ Đã lại mở chợ phiên đồn cảm. — ĐÀ LẠT. — Sáng 23-12, ông Trần văn Phước, Thị trưởng Đà Lạt đã cắt băng khai mạc Chợ phiên dại hội nghênh Xuân tổ chức tiếu sản cũ trước thư viện Đà Lạt. Có 40 gian hàng trong đó bán các sản phẩm tiểu công nghệ, gồm đủ thứ hàng và các loại cây phong lan, thạch lan, thủ lan cùng các loại hoa giống cây gây rừng của Hội Thủy Lâm Đà Lạt. Tại đây còn có phòng hướng dẫn nhà bán cá trong bày các đồng cụ cần thiết cho người đi săn. Ngoài ra, còn có các phòng triển lãm các loại sách báo của Ty Thông Tin và Thanh Niên Học đường Đà Lạt cùng của Phòng Thông Tin Hoa Kỳ. Chợ phiên mở cửa từ ngày 23-12-62 đến ngày 4-1-63.

★ Lựu đạn nổ vì bất cẩn. Người chết 3 bị thương. — PHAN THIẾT. — Hồi 20 giờ đêm 16-12-62, Trương văn Hai 27 tuổi Đặc Vệ Biệt Kích tỉnh Bình thuận sau khi hành quân ở Rượng Vở xã Mương Mán quận Hàm thuận về tại nhà ông Trần văn Đinh 73 tuổi nằng đều gần lửa 2 khu 2 xã Văn Phong thuộc quận này để nghỉ chân. Trong lúc đó thì vô ý, bắt cẩn thế nào Đặc Vệ Hai đã để lọt quả lựu đạn xuống đất nổ tung làm anh chết liền tại chỗ và ông thương tích cho 1 đồng bạn tên Thái văn Nhiều 23, Trần văn Đinh chủ nhà và Nguyễn thị Huệ 33 tuổi đều bị thương Đinh. Tất cả các nạn nhân đều được đưa đến Bệnh Viện Phan thiết cứu cấp. LH.

★ Ai có giấy phép mang vũ khí cần biết. — BỒ THÁNH Tòa Đô Chính vừa thông cáo, nhắc nhở dân chúng Thủ Đô có giấy phép mang vũ khí, đem giấy phép này đến Tòa Đô Chính (Ty hành chánh và nhân viên) số 86 đường Lê thánh Tôn Saigon để kiểm nhận và đóng tỉ phí và niên khóa 1963, trong khoảng thời gian từ 1 đến 31-1-1963.

Người ra, các viên chức chính phủ có giấy phép sử dụng súng công phẩm lập từ khai hàng năm và tính Tòa Đô Chính kiểm nhận trong thời gian trên. Sau ngày 31-1-1963, những giấy phép không tính kiểm nhận, đương nhiên coi như hết hiệu lực vì bị thu hồi và vũ khí liên hệ phải ký nạp nơi Nha Cảnh sát Đô thành. Tòa Đô Chính chỉ kiểm nhận giấy phép sử dụng súng của những người cư ngụ tại thủ đô và nơi cư ngụ đã ghi trong giấy. Những người có mang đồ đã phải nơi cư ngụ tại địa phương khác, nhưng hiện cư ngụ tại thủ đô, muốn được kiểm nhận giấy phép tại Tòa Đô Chính, phải khai báo ngay với nhà chức trách nơi đó vì nơi đến, chỉ trong trường hợp khai báo hợp lệ, Tòa Đô Chính mới kiểm nhận giấy phép và niên 1963. (NG)

★ Ăn dông hồ cũ với hoa đơn giá. — ĐỒ THÀNH. — 4 giờ chiều 23-12, một thanh niên đứng ở đường Hai bà Trưng, thấy một người khiêng ở dáng an đi tới liền chạy lại nói y ở Trung ương 10 mặt cấp bếi tiền tiêu, sẽ có chiếc đồng hồ hiệu Sima xin mua giúp để lấy tiền về đường. Tưởng thật người kiều này bằng lòng mua. Tên nọ liền đưa một đồng hồ và một bó đơn, mang hiệu một tiệm đồng hồ lớn ở Nhà Trang, chức đồng hồ trị giá 2,800đ, y bán lấy 1.000đ. Người kiều này vừa rời tiền ra mua, thì ngay lúc đó có nhân viên an ninh đi tới trông thấy, biết là tên này chuyên ngồi mua đồng hồ cũ ai lại đưa bán gạt khách hàng liền điều về bốt. Xét nhà y như chức trách tịch thâu được một con dấu giả tên và ngày chiếc hóa đơn giả mạo. Được biết tên y là Lê Phước 30 tuổi nhà ở đường Lê văn Duyệt. Phước bị cáo lưu để giải Tòa.

★ Bị đánh nhừ tử vì chưa kịp trả 300đ. nợ. — THỊ NGHỆ Hồi 6 giờ chiều 24-12, chị Lê thị Hương 35 tuổi, ngụ tại số 342/14 ấp Canh Nông A (Thị Nghè) bị bà Đ. chủ ấp và đưa con đánh nhừ tử và tố: đã được chữa đến bình viện cứu cấp. Theo lời của chị Hương cho biết mấy hôm rồi chị có thiếu bà Đ. chủ ấp 30 đồng, hẹn đến chiều ngày sau tiền phải đem tiền trả cho bà. Nhưng đến chiều 24-12 đúng ngày hẹn, chị Hương lo không có tiền, nên đến nhà bà chủ ấp xin hẹn lần. Bà này không bằng lòng, nên có chuyện cãi nhau rồi mọ con bà Đ. ấp đánh chị Hương gần gần. 2 mọ con bà chủ ấp được nhà chức trách mời đến bót xét hỏi.

★ Đâm mạ gặp tựu đan của V.C. — BẾN TRE. — Trưa 22-12, tại xã Lương Quới thuộc quận Giồng Trôm, (Kuta Hoà) có 1 vụ người đàn ông, kẻ không quen tại người đưa đám chôn xác. Khi tới gần huyệt bỗng thấy phía trước có 1 cái mô chặn lối đi. Đám người không quan tâm đã mảng nghỉ và rập nhau đưa đẩy mô cỏ đó, bỗng bị 1 quả lựu đạn của V.C. gây phát nổ làm 4 người bị thương nặng là: Võ văn Ca tuổi, Võ văn Nghiêm 58 tuổi, Nguyễn văn Trương 55 tuổi rồi Trần văn Danh 46 tuổi. Đám ma phải tạm dinh lại giữa đồng đã chôn 4 nạn nhân đến bệnh viện Bến Tre cứu cấp. (B.T.)

★ Cán chết một em bé rồi bỏ chạy. — PHAN THIẾT. — Chiều 16-12-62, 1 xe du lịch chạy trên quốc lộ 1 đến ấp Hòa Tân xã Hòa Tính quận Thiện Giáo (Bình thuận) cách thành phố Phan thiết 7 cây số và đường Bắc đã cán chết 1 em bé 10 tuổi tên Bùi Nghĩ con Bùi Nẻ, rồi vội chạy Bắc để